

Diabierna December 09, 2011 - Edicion 6 Vol.1187 - Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Pag. 2

GANA 10 MIL FLORIN

Colega Glenda, sosega den braza di Señor



Accion awe tardi 3:30 dilanti Parlamento:

PROME MINISTER NO POR CORE PA PUEBLO!

Asisti cu bandera di Aruba y expresa bo disgusto

Fraccion di MEP den reunion cu SIMAR

SIMAR NO TA NA FABOR PA INTRODUCI E LEY DI 'LEERPLICHT' NA E FORMA AKI

Gobierno NO a consulta cu SIMAR!



Aruba ta awe of nunca:

BAN SALBA NOS STATUS APARTE

Hincamento den Laragastraat, mama y yiu deteni



Binimento di Marechaussee pa Aruba ta un otro cabay di Troya

DANKI NA BETICO AWE AVP TIN COS PA ENTREGA



Fraccion di MEP:

NOS POR CUMPLI CU TUR CONDICION PA INTRODUCI LEY DI LEERPLICHT?



STA. CRUZ -- Diabierna 9 dl December Parlamento di ArVuba lo trata un ley pa regla enseñanza obligatorio. A base di e proposicion aki, tur esnan cu ta riba nos isla y tin edad te cu 18 aña MESTER bay school. No ta importa si bo ta legal of no, no ta importa si bo kier of no, no ta importa si bo tin e medionan financiero of no. Riba su mes e ley aki ta un idea noble, pero nos, Aruba ta cla pa introduci'e? Kico a wordo haci durante e ultimo añanan pa cumpli cu e condicionnan basico pa por introduci e leynan aki? Nos sa cuanto mucha tin cu no ta bay school y cu lo mester haya lugarnan na nos schoolnan cu e ley aki? Nos tin suficiente espacio na schoolnan pa nan? Nos tin suficiente maestro na schoolnan pa nan? Nos tin suficiente material di school pa nan? Nos tin hendenan cualifica den servicio cu por yuda cu problemanan na schoolnan? Tur e preguntanan aki Gobierno no a contesta ainda, pero ya ta cla pa pasa e ley den Parlamento. Conociendo e cultura den Parlamento, den cual e fraccion mayoritario cu ta sostene gobierno semper ta vota na fabor di gobierno, por ta sigur di awor caba cu na fin di dia, mañan diabierna, 9 di December e ley ta bira un hecho, maske gobierno lo keda sin contesta e preguntanan ey. Ni cuanto amienda fraccion di MEP traha, AVP semper ta vota contra toch, pues no tin sentido. Fraccion di MEP a reuni cu varios grupo importante den comunidad, cu mayoria docente, pero tambe mayornan preocupa y sindicato SIMAR. Tur ta preocupa pa e forma con gobierno kier introduci e ley aki, pasobra den dos aña gobierno no a haci nada ainda pa prepara pa su introduccion. E impresion ta cu e gobierno aki ta gusta pasa leynan "con cu ta", y despues ta waak unda y con e baca ta hoga. Waak e rebaho di BBO, mester a haci'e "con cu ta", y awor nos ta sinta den un abismo financiero. "Nos ta hopi preocupa pa e calidad den enseñanza, cu awor caba no ta manera e mester ta. Enseñanza a wordo neglisha pa hopi tempo, y nos no ta sigur cu nos enseñanza por wanta e sla aki di e leerplicht aworaki, sin afecta e calidad pa nos studiantenan cu awor ta sigui nan estudio na Aruba", lider di MEP a duna di conoce.

Opinion Publico:

MIKE EMAN Y AVP TA DESTRUYENDO LOGRO DI BETICO

Pa e por haya placa di Hulanda pa sigui fiesta,



STA. CRUZ -- For di dia cu AVP a drenta Gobierno sistematicamente nan a purba cambia of destrui tur cos cu MEP y Betico Croes y Nel Oduber a logra pa nos PAIS ARUBA. Un politica anti-Arubiano kitando tur Arubiano for di trabao y pone stranhero na nan lugar. Hospital ta un ehempel recien. E rabia di AVP contra Aruba ta asina grandi cu nan ta bezig ta torno na nos Status Aparte, pasobra ta Betico Croes a logra esaki pa NOS PAIS ARUBA. Genocidio Politico ta locual nos PAIS ARUBA ta pasando aden na man di Mike Eman y su Gabinete di ministro cu den su mayoria no a nace na Aruba y no ta sinti pa e pueblo aki. Pueblo por mira con historia di traicion di patria di 1948 ta ripitiendo. Hopi ta di opinion cu e sanger traicionero a sigui pasa di generacion pa generacion y esaki ta core den e benanan di Mike Eman. Na un forma cobarde ta core pa enfrenta pueblo. Tras di lomba di pueblo ta bendiendo nos pais y awor ta sconde y no kier mustra cara. Prome Minister ta biaha mundo rond pa haci show y conta storia aki aya, pero no tin e hombreza pa para den su zapato y enfrenta pueblo di Aruba! Den pueblo ta ser papia cu e Promer Minister di Aruba a bira e popchi di cuerda di Hulanda. Pa nan mal maneho financiero y pa por haya mas fondo pa sigui fiesta ta baha cabez pa Hulanda. Es decir pa materialismo Mike Eman a bende Aruba na baratiyo, a bende y ta entregando e autoridad, e status aparte di nos pais. P'esey como Arubiano cu ta biba riba e baranca aki y tur esnan cu a hasi Aruba nan pais, un yamada ta bay pa uni forza y hunto ban manda un señal cla y raspa pa Mike Eman y su gobierno, como tambe na Presidente di Parlamento Paul Croes, cu e derecho sagrado di nos pueblo ta wordo respeta! E gobierno di AVP no tin ningun autoridad ni legitimidad pa mishi cu autonomia di nos pais Aruba. Ban demostra cu e dictadura di mayoria y e entreguismo ta caba awe! Asina ta opinionnan cu ta ser capta den pueblo.

Accion awe tardi dilanti Parlamento:

PROME MINISTER NO POR CORE PA PUEBLO!



STA. CRUZ -- Pueblo di Aruba a papia cla y no por permiti pa nos Prome Minister sigui manera cu e ta bayendo. El'a firma e samen werkings protocol sin informa pueblo y ora a pidi'e pa un debate den parlamento, Prome Minister a core pa e debate. Awor e ta bay Hulanda sin informa nos pueblo atrobe kico e ta bay haci. E ta bay haci palabracionnan atrobe, sin cu nos pueblo sa ta kico. Esaki ta algo inaceptabel! P'esey ta organiza un accion awe diabierna, 9 di December pa 4'or dilanti Parlamento, pa asina entrega un carta na Presidente di Parlamento, y un otro carta na Prome Minister di pais Aruba.

Ta importante pa enfatisa algun punto, pa ningun hende no bin bruha tera.

Esaki NO ta algo di MEP contra AVP, esaki ta un lucha pa henter Aruba. Esaki ta un muestra di desaprobacion contra e forma di proceder di e gobierno aki. Esaki NO ta un lucha pa independencia, pasobra MEP no tin mandato pa bringa pa independencia. Esaki no ta nada contra Hulandesnan, pasobra e Hulandesnan tambe lo desaproba cu un Prome Minister ta entrega autonomia sin papia cu pueblo ni Parlamento. Na Hulanda tin e mesun desaroyo andando caminda Prome Minister Hulandes mester a compromete cu Tweede Kamer cu e lo no entrega autonomia di Hulanda na Bruselas, sin consulta cu Tweede Kamer promer. Pakico aki na Aruba nos Prome Minister no por haci mesun cos? Den pueblo tin hopi disgusto, rabia y preocupacion, y e causa tin un nomber y un fam: Mike Eman. Esaki ta simplemente causa pa e hecho cu Mike Eman NO ta transparente y e no ta honesto, y ta mustra cobardia pa core pa un debate. "P'esey si bo ta comparti nos opinion cu locual cu Prome Minister Mike Eman ta haciendo no ta bon, cu Mike Eman mester duna cuenta na Parlamento PROME cu e sigui firma protocolnan y convenionan, cu locual Presidente di Parlamento Paul Croes ta haciendo no ta bon, cu Presidente di Parlamento MESTER yama un reunion riba e tema aki cu Prome Minister Mike Eman, prome cu Mike Eman biaha, uni na e causa aki. Mi ta extende un invitacion na politiconan di otro partido, independientenan, nan sostenedornan, y tur otro hende cu tambe ta comparti e mesun opinion. Union ta haci forza, y ta solamente di e forma aki nos por duna e gobierno aki un señal cla cu nan mester tene cuenta cu opinion di esnan cu no ta mescos cu di nan", lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

EDITORIAL

Pa Edmond Croes

Glenda bo ta nos campeon den benta!

Danki Glenda, y te oro!

Diaranzon mainta nos a haya e triste noticia cu Sra. Glenda Croes, nos representante di benta pa 6 aña a fayece.

Mi a conoce Glenda Croes na Febuari 2006, net na inicio di Solo di Pueblo. E tempo ey Glenda a finalisa su trabaonan cu La Prensa. Glenda tabatin un trayectoria grandi den La Prensa unda e tabata yuda den maneho di e corant cu tabata circula den hora di atardi na Aruba. Un dama cu un trayectoria largo den corant na Aruba. Ora nos a inicia cu nos corant, tabata sumamente necesario pa no spor a haya un bon sales person. Den Glenda nos a haya e persona ideal y strategico y cu a percura pa nos benta di aviso. El'a haci su trabao na satisfaccion. No tabata facil pa traha cu Glenda, pasobra e tabata sumamente exigente. Ademas di exigente e tabata detayista tambe. Si e bende un aviso di tal tamaño, no purba haci'e 1 centimeter mas grandi, pasobra tamaño ta tamaño!

Glenda tabataun gran chaskero. E gusta hasi tur sorto di chansa y haci jokes. Den su trabao e ta ocuri cualkier idea pa e por haya su propagandanan.

Un persona campeon den benta di aviso! Con e ta logre? Nos no sa! Pero lage den su man y e ta logra!

Su clientenan ta di dje y o-way cu cualkier otro persona interferi den su cuentanan, e lo sa di defende su trabao cu alma y cuerpo.

Glenda tabataun persona cu por a discuti fuertemente cu bo, pero mayan e ta mes un persona atrobe y trabao ta sigui.

Ma siña conoce Glenda y ora cu e kier a tentami, e ta bisami cu el'a haya otro oferta pa bay traha na otro media. Sinembargo semper nos tabata bise: Bo no por bay ningun caminda! Aki bo ta keda!

Un sin fin di recuerdonan grato ta keda atras. Glenda Croes, Solo di Pueblo, BO corant lo bay haya bo falta.

Nos ta despedi di bo Glenda, teoro

Comunicado di prensa di MEP relaciona cu accion diabierna awor

MILITANCIA DI MEP DETERMINA PA BAY DEN ACCION

Awe Diabierna pa 4'or ta topa na edificio di Parlamento







STA. CRUZ -- Na Sede di MEP dirigencia di e partido geel a tene un reunion extra-ordinario cu caracter di urgencia diarazon ultimo. Motibo di e reunion ta pasobra pueblo di Aruba ta pidi mas informacion tocante e desaroyonan entorno di nos autonomia. Mirando cu gobierno mes tin un silencio hermetico riba e tema aki, no a keda e partido geel nada otro cu yama e reunion pa informa nos pueblo. Un cantidad di alrededor di 2000 persona a acudi na e reunion, cual ta un cantidad hopi grandi. Sr. Ady Thijsen a duna un splicacion amplio di e caminda cu partido Movimiento Electoral di Pueblo, MEP ta canando ya desde algun aña, caminda a bishita Nacionnan Uni, a busca alianza den Parlatino. Tambe el'a elabora mas extenso riba e ultimo reunion den Parlatino, caminda cu AVP, cu antes nunca a tuma e lucha di Aruba den Parlatino na serio, awor diripiente a lanta for di soño y a purba boycotea e causa di Aruba pa defende su autonomia. Pero debi na e actuacion infantil di AVP na Panama, awor AVP mes a pone cara di Aruba y di Hulanda na berguenza. Sra. Xiomara Ruiz-Maduro a splica e contenido di e Samenwerkingsprotocol cu Mike Eman a firma dia 27 di Oktober 2011, y a compara esaki cu e yiu di 25 aña cu despues di a malgasta tur su placa, awor ta bay bati bek na porta di cas di su Mama pa pidi e Mama yud'e cu cen. Oradornan Rudy Croes, Danny Leo, Joe Koolman y Carl Giel a duna nan opinion y comparti nan preocupacion tambe pa cu e desaroyonan. Finalmente lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a dirigi su mes na militancia di e partido geel, y a segura e militancia cu Movimiento Electoral di Pueblo lo haci tur lo posibel pa stroba Mike Eman di sigui entrega nos autonomia, sin consulta cu e pueblo di Aruba promer. Lider di MEP a indica cu e ta tristo, pasobra su pueblo ta sufri, y tambe e ta indigna pasobra Prome Minister di pais Aruba no ta duna cara, pero ta manera un avestruz cu su cabez dera den tera. Bo no ta waak'e, y bo no ta tende net net nada di dje. Pero mas indigna e lider di MEP ta, pasobra Mike Eman tin un pia den avion caba, y e no ta mustra ningun intencion di duna cuenta na Parlamento ni na pueblo di Aruba di kicoo e ta bay haci na Hulanda. "Nos kier sa exactamente kico e ta bay haci, kico e ta bay firma. Na Curaçao e Promer Minister a bay Parlamento y Parlamento a aproba su nota cu e ta bay presenta na Hulanda. Aki na Aruba nos no sa mes kico Mike Eman ta bay haci na Hulanda. Ya ta casi un luna caba cu un reunion publico a wordo pidi den Parlamento pa trata e tema aki, pero te ainda e reunion no a wordo yama". Segun lider di MEP, Presidente di Parlamento tambe ta mustra cobardia y miedo door di no yama e reunion. E ta kita derecho fundamental di un Parlamentario, y di un pueblo cu esaki. E militancia di MEP tabata determina pa mustra Mike Eman cu e no por haci y deshaci cu nos autonomia, nos Status Aparte, sin consulta cu e pueblo y sin debati den Parlamento riba esaki. Ademas por a tuma nota di un publico basta disgusta y rabia riba e forma con gobierno di AVP pa medio Mike Eman cada dia ta entregando nos autonomia. Falta apenas un siman pa e conferencia tuma lugar y te ainda Prome Minister Mike Eman no a bin informa parlamento riba e acuerdonan cu e lo bay cera cu Hulanda. Ni tampoco pueblo a wordo informa pa e gobierno di AVP. Pakico? Kier tapa cos? Ayera na final di e reunion di urgencia un resolucion a wordo aproba unda ta apodera e dirigentenan di MEP pa haci tur lo posibel pa evita cu Gobierno di AVP di sigui entrega nos autonomia, sin consulta cu pueblo, especialmente mirando cu na e Conferencia di Reino di dia 14 di December 2011 na Hulanda, gobierno lo bay yega na acuerdonan cu nos no conoce y cu defacto por ta mas entrega di nos autonomia na Hulanda. Un comision a keda instala y a keda dicidi di entrega un carta na Presidente di Parlamento pa exigi un reunion promer cu Prome Minister Mike Eman biaha pa Hulanda. Tambe otro carta lo wordo entrega na Promer Minister Mike Eman unda ta exigi'e pa consulta cu pueblo promer cu e bay delibera riba cualkier forma cu lo por ta entrega di nos autonomia, cu tanto nos a lucha pe. E cartanan lo wordo entrega diabierna atardi 4'or, na Parlamento y Bestuurskantoor, y henter militancia di MEP a wordo invita. Lider di MEP a extende un invitacion tambe na tur otro politico y votador cu no ta parti di militancia di MEP, pero cu si ta comparti e causa, pa nan uni na e accionnan aki. Si bo tambe ta preocupa pa nos futuro, y futuro di bo yiunan, acudi na Parlamento diabierna 9 di December, pa 4'or atardi, cu bo bandera di Aruba.

Indexering lo haci e deficit di nos pais mas grandi

STA. CRUZ -- Ta cu hopi alegria, coordinadornan di Eman tabata broadcast ayera nochi cu indexering a keda firma sin subimento di caya. Ora bo lesa e mensahe, bo lo pensa! TREMENDO! Que gobierno! Pero ora bo para keto na loke Eman a declara algun tempo pasa, bo lo conclui cu loke sea cu e parti na indexering, lo causa un aumenta den e presupuesto di nos pais. Corda bon cu NO tin placa! Gobierno tin un deficit di 265 miyon EXCLUYENDO e acuerdo di indexering aki. Esaki lo haci cu nos defecit lo bay aumenta y bira mas grandi.

Loke mester compronde ta cu NO TIN y apesar cu NO TIN, Eman ta duna bay!

Na final, no ta nos pais e ta bezig ta crash for di otro? Pesey su antoho pa entrega autonomia na Hulanda pa asina por haya placa pa scapa su gobierno?

Kico Nel Oduber tabata para pe? Nel Oduber tabata para pa un prespuesto di nos pais cu ta manehabel.

Nos pais por keda haci debe tras di debe, pero alfinal ta kende lo paga esaki ??? No ta nos mes ?



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP VRIJDAG 9 DECEMBER 2011 OM 01.00 UUR N.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

ENIG AGENDAPUNT:

Ontwerp landsverordering houdende de invoering van een leerplicht voor jongeren (Leerplicht verordering) (ZJ 2000-2001-398)

De Griffier,

Mr. J.A. Bastien-Sherman

MEP TA INVITA TUR OTRO POLITICO, PARTIDO Y NAN SOSTENEDORNAN PA UNI NA E ACCION DI AWE DIABIERNA



VDurante e reunion cu militancia di MEP, lider di MEP a extende un invitacion pa tur hende cu talvez no ta parti di e militancia di MEP, pero cu si ta comparti e causa di MEP.

Aki e Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a referi na politiconan di otro partido of independiente, nan sostenedornan, y tur otro hende cu tambe ta comparti e opinion cu locual cu Prome Minister Mike Eman ta haciendo no ta bon, cu Mike Eman mester duna cuenta na Parlamento PROME cu e sigui firma protocolnan y convenionan.

Cu locual Presidente di Parlamento Paul Croes ta haciendo no ta bon y cu e Presidente di Parlamento MESTER yama un reunion riba e tema aki cu Prome Minister Mike Eman, prome cu Mike Eman subi avion y biaha.

Union ta haci forza, y ta solamente di e forma aki nos por duna e gobierno aki un señal cla cu nan mester tene cuenta cu opinion di esnan cu no ta mescos cu di nan.

TA AWE OF NUNCA BAN SALBA NOS STATUS APARTE CU A TRECE PROSPERIDAD PA NOS PAIS



STA. CRUZ --- Awe ta un dia clave pa nos pais Aruba. E manifestacion contra gobierno ta di suma importancia. Ta un oportunidad unico pa cada famia, pa tur esnan cu stima y kier defende nos pida baranca, como tambe pa esnan cu no tin trabao, tur esnan cu pa motibo di e maneho a-social di gobierno, no tin awa ni coriente na nan cas, pa esnan cu nan kashi cushina y frigidaire ta bashi cu e consecuencia cu no por pone cuminda riba mesa pa nan yiunan y nan grandinan, pa tur esunnan cu ta desespera y ta biba pobreza. Ademas e ta un oportunidad pa esnan cu tin ainda y e poconan cu tin un bon manera, pa asisti awe tardi y hunto ban protesta y manifesta contra e entregamento di nos autonomia, pa protesta contra tur e maneho anti-pueblo cu e gobierno di AVP a bin ta haciendo. Ta di mas importante mustra cu nos pueblo no ta acepta pa sigui entrega STATUS APARTE pa UPG. Pesey awe desde 3'or y mey caba, waak pa bo t'ey. Bo tambe Stima Aruba toch?? Bo ta stima loke nos tin nos himno bandera, nos escudo, nos Status Aparte cu nos a logra cu lucha y sacrificio, cu hopi esfuerzo y cu sudor y lagrima, a logra esaki pa awor algun traidornan, pasobra no tin otro nomber, pa esnan cu ta bende nan pais. Ban awe tardi pa 3'or y mey para hunto pa salba nos Aruba. Ta awe of munca!! Union ta haci forza, ta bale la pena haci un poco sacrificio pa nos por ofrece nos yiunan y yiu di nos yiunan e Aruba cu tur oportunidad y instrumentonan pa sigui desaroya na bienestar di un y tur.

Fraccion di MEP den reunion cu SIMAR

SIMAR NO TA NA FABOR DI INTRODUCI E LEY DI 'LEERPLICHT' NA E FORMA AKI

Gobierno NO a consulta cu SIMAR!



STA. CRUZ -- Fraccion di MEP a reuni cu Simar pa prepara mihor pa e reunion publico den Parlamento pa trata e ley di leerplicht. Simar a presenta e fraccion cu un documento cu un gran cantidad di pregunta crucial cu e sindicato di maestro tin pa cu e ley aki, preguntanan cu nan a hasi ya 3 aña pasa caba, pero te ainda no a haya contesta. E ley di leerplicht ta un ley cu pa prome biaha a drenta Parlamento na aña 2001, y awor 10 aña despues nos mester conclui cu net net nada a wordo hasi pa prepara nos pais pa introduccion di e ley aki. Minister di Enseñanza anterior tabata di opinion cu mester tin e condicionnan basico na ordo promer cu pasa e ley, y pesey a wanta e ley. E minister actual ta di opinion cu mester pasa e ley, y despues ta mira con ta haci pa soluciona e problemanan. Esaki ta un decision totalmente contrario na esun anterior, y probablemente no esun mihor. Fraccion di MEP a nota tambe cu bao di e miembronan di sindicato tin masha hopi malcontento pa e situacion den enseñanza na e momento aki caba, especialmente pa loke ta trata e atencion na e docente. Akinan ta caminda cu gobiernonan anterior y esun actual a faya barbaramente, y cu ta causante di demotivacion bao di un grupo grandi di docente. Durante e reunion entre Simar y Fraccion di MEP a toca e tema tambe di seguridad na schoolnan, e falta di capacidad na schoolnan, e falta di materiaal na schoolnan, e falta di mas capacidad den educacion especial, etc. Fraccion di MEP ta satisfecho di a haya tanto informacion di Simar, pero na mes momento ta mucho mas preocupa cu e problemanan serio cu tin den enseñanza. "Mi ta lamenta cu ni Gobierno, ni Parlamento a scucha Simar promer cu ta purba bulldoze e ley aki. Hecho ta cu Aruba no ta prepara pa e ley aki. Introduccion forsa di e ley aki, na e momento aki, sin cu e condicionnan basico ta regla, lo conduci na hopi mas problema den nos enseñanza, y esunnan cu mester carga e problema aki na promer lugar ta e docentenan. Esey no ta husto, ni pa e docente, pero tampoco pa e mucha cu tin cu haya les. Mi ta compronde cu tin derechonan di mucha cu nos mester respeta, pero no por ta asina cu na caminda nos ta trapa riba derecho di e muchanan cu ta hayando un enseñanza cu awor caba ta di calidad inferior, y cu solamente lo bira pior si forsa e leerplicht aki", sra. Evelyn Wever-Croes, lider di MEP a duna di conoce.

Puntonan cardinal relaciona cu e carta straño encuanto proyecto di pipa di gas

E carta ta fecha 28 di November 2011 y e carta aki di Donner cual ta e ministro cu a bin Aruba, ta menciona e carta di e president di e delegacion di Hulanda fecha 3 di oktober 2011; awor ta ki dia Donner a firma e protocol hunto cu Mike na Aruba?

Kende tabata e president di e delegacion di Hulanda y con bin e carta di e president aki di delegacion ta fecha 3 di oktober y e carta di President di Tweede Kamer, esta Parlamento di Hulanda ta fecha e mesun dia? n punto tiki straño ta cu prome cu Donner a bin Aruba pa laga Mike Eman firma e protocol cu Hulanda ya caba tabata tin palabracion encuanto puntonan of posibel puntonan di agenda pa e conferencia di Reino cu tabata planea pa 14 di December 2011 y e palabracionnan aki a wordo haci entre e presidentenan di Saten di Aruba, Curacao, Sint Maarten y Hulanda sin cu parlamentarionan na Aruba mes no a wordo poni na altura!! Si Donner mes ta bisa cu e conferencia ta uno entre gobiernonan anto ta pakico presidentenan di Staten di Aruba, Curacao y Sint Maarten ta bay palabra cu Donner kico ta bay riba e agenda pa atende durante di e conferencia? Si ta un conferencia entre gobiernonan so y Parlamento di Aruba, Curacao y Sint Maarten no mag di participa anto pa kico Donner ta pone Parlamento Hulandes si na altura di e puntonan di agenda cu lo bay wordo atendi si na Aruba mes parlamentarionan no sa mes di e carta aki y menos di e punto di agenda encuanto pipa di gas entre e islanan ABC?! Ta di con presidentenan di Staten no a percura pa aki tabata tin un reunion di Parlamento prome cu gobierno bay e reunion na Hulanda y di otro banda Parlamento di Aruba, Curacao y Sint Maarten ta wordo teni afor? E asunto aki ta un staatkundig rotzooi pasobra cualkier persona cu dos placa di sinti cu lesa e carta aki y sigui logica, ta constata cu e ministro Hulandes mes ta contradeci su mes y tambe henter e structura estatal den Reino Hulandes pasobra di un banda e ta papia di gobiernonan so y di otro banda e ta envolvi Parlamento di Hulanda den e asunto aki door di pone nan na altura di e puntonan di agenda di e conferencia. E carta aki cu a wordo manda pa Voorzitter di Tweede Kamer y Eerste Kamer na Hulanda ta contene un punto of algun punto cu poco hende na Aruba tabata na altura di nan of mihor bisa cu pueblo en general no a wordo poni na altura y menos consulta den cualkier forma encuanto un posibel proyecto di pipa di gas entre Aruba, Curacao y Boneiro. Den e carta aki ministro Donner, kende a bin Aruba pa firma e Protocol cu Mike Eman durante cu su mahestad La Reina tabata di bishita, ta pone e Voorzitter nan di tanto Tweede Kamer cual ta Parlamento na Hulanda y Voorzitter di Eerste Kamer na altura cu e posibel punto di agenda, cual ta un proyecto di pipa di gas manera menciona, a wordo kita di e agenda di e reunion cu lo tuma lugar riba 14 di December e aña aki!! Straño den henter e asunto aki ta cu e ministo di un banda ta bisa cu dos punto di agenda a keda acorda pa wordo atendi durante di e conferencia riba 14 di December y cu esaki a bay na nomber di e president di e delegacion di Hulanda y den nomber di president di Staten di Aruba, president di Staten di Curacao y tambe president di Staten di Sint Maarten, pa despues e punto di agenda encuanto un proyecto di pipa di gas wordo kita di e agenda pasobra diripiente ora cu riba nivel di ambtenaarnan di Hulanda preguntanan a wordo haci, a bin resulta cu ni Aruba ni Curacao nan no sa di nada!!!! Awor con por ta cu e ministro mes ta bisa cu president di e delegacion di Hulanda a palabra cu president di Staten di Aruba, Curacao y Sint Maarten pa pone e punto di agenda encuanto pipa di gas y despues ni Aruba ni Curacaa no sa di nada y ta pesey a punto aki no a wordo poni mas riba agenda. Fuera di esey un ministerio na Hulanda tampoco tabata na altura di un proyecto di pipa di gas. Pregunta awor ta ; ta kende a bin cu e idea pa un proyecto di pipa di gas te pa e yega asina leu cu e tabata un posibilidad pa wordo poni riba agenda pa atende durante di un conferencia di Reino na Hulanda riba 14 di December? No por ta asina cu den nomber di president di Staten di Aruba y Curacao hunto cu Hulanda ta palabra pa bay atende cu un punto di agenda encuanto proyecto pa pipa di gas entre Aruba, Curacao y Boneiro y di un dia pa otro, ni Aruba, ni Curacao no sa di nada y e ta djis wordo kita di e agenda. Señores aki ta trata di punto di agenda di un Conferencia di Reino y no ta trata di algo cu a wordo papia of palabra durante di algun drinks den un Rumshop na Aruba pa e dia siguiente esan cu tabata envolvi por bisa cu nan no sa di nada. Of por ta asina cu despues cu autonomia y tur cos wordo entrega, ta e ora ey e proyecto di pipa di gas ta lanta cabes pa wordo ehecuta door di Gas Unie cu tanto Mike Eman y e otro ministronan y parlamentarionan di AVP tabata gaba cune relaciona cu Europahuis y TNO?? Ta for di unda placa lo wordo saca pa laga pone pipa di gas entre Aruba, Curacao y Boneiro? Ta for di e fondonan di Union Europeo cu tanto Mike Eman ta papia di dje e placa lo bin pasobra normalmente Aruba no ta yega na remarke pa haya placa di fondo di Union Europeo pero pa un proyecto caminda cu Gas Unie di Hulanda y Hulanda mes ta envolvi, esaki lo wordo considera como un proyecto den teritorio Europeo? Ora ta wordo referi na e Interparlamentiar Overleg y cu e asunto di proyecto di pipa di gas ta wordo menciona, kiermen cu dia cu e parlamentarionan hulandes a bin di bishita di trabao na Aruba, Curacao y Sint Maarten e asuntonan aki a wordo palabra cu e presidentenan di Parlamento sin cu e otro parlamentarionan a wordo poni na altura? Esaki kizas ta e motibo pa cual e lider di partido D66, señor Pechtold a core bay na television na Hulanda y declara cu a haya petroleo y gas na Aruba y Curacao y cu esaki ta bay beneficia Hulanda financieramente pa despues tanto na Hulanda y gobierno di Aruba keda keto keto y a kita tur atencion di e caso aki? Ta warda nan tabata warda pa laga e Conferencia di Reino tuma lugar riba 14 di December 2011 pa despues ora cu e poder y tur cos di Aruba wordo entrega na Hulanda, pa e ora ey nan por sali pa dilanti cu tur firmesa y seguridad pa declara cu nan ta bay explora petroleo y gas na Aruba y Curacao? Kizas esaki ta un di e motibonan pa cual e parlamentarionan di AVP mester a bay cueste loke cueste contra e delegacion di Curacao na e reunion di Parlatino na Panama? Na China nan lo bisa bo duro y directo; 'Something Long!, Something Hopi Long!!'

Hype total pa Mobile Bazaar di SETAR!

SMS e palabra Bazaar na 221 y gana VIP pass pa drenta como promer cliente





STA. CRUZ -- E expectativa tin clientenan hopi entusiasma cu ya tin clientenan di SETAR ta para pafor di e oficina di SETAR pa e famoso SETAR Mobile Bazaar. E aña aki ta di 10 bes cu SETAR ta organisa e evento cu ya a bira parti di tradicion pa e clientenan. Den cuadro cu SETAR ta celebrando tambe 25 aña di existencia como Aruba su propio compania di Telecomunicacion, tin oportunidad pa e clientenan participa pa por gana un VIP Pass pa por drenta como prome cliente pa haci compra diadomingo proximo na e SETAR Mobile Bazaar. Tur cliente di SETAR por participa door di manda un SMS cu palabra Bazaar pa e number 221 y tin chance pa bira un cliente VIP. E aña aki e grabbelton di SETAR ta 35,- florin y e ta mas grandi cu nunca, ya cu tin mas telefonnan di marcanan hopi popular y alta calidad. Lo tin animacion musical di diferente Gaitanan di Aruba y e banda popular Youth Extreme lo anima den oranan di anochi. Lo tin weganan pa mucha cu party animals cuminsando for di 3'or te cu 5'or di atardi. E aña aki SETAR tin tres Dino Jump y Trampolin pa e muchanan di Aruba por hunga mientras e mayornan ta shop. Lo tin cupcake y popcorn gratis, diferente weganan pa hende grandi cu premio y na final di e actividad lo tin un show sorpresa. SETAR Mobile Bazaar 2011 ta cuminsa for di 9'or di mainta y lo cuminsa cu benta di celular te cu 7'or di anochi. Despues e actividad lo continua pa henter Aruba te cu 10'or di anochi na unda lo finalisa cu un show sorpresa. SETAR ta invita pueblo pa celebra cu nos e di diez edicion di Mobile Bazaar 2011, e actividad mas grandi di benta di celular na Aruba.

EMPLEADONAN DI ARUBA BANK A ESTRENA NAN UNIFORM NOBO





STA. CRUZ -- Aruba Bank a introduci nan uniform nobo pa tur su empleadonan. Tanto e damanan como e cabayeronan ehecutivo, ta luci mas comodo y profesional. P'e damanan tin un variacion di saya, shimis, carson, blusa y bachi cu por wordo combina den diferente manera, mientras e cabayeronan ta bisti carson, camisa, dashi y vest. E uniform ta bini den colornan preto y shinishi y e blusa y camisanan den diferente color. Riba combinacion di potret por mira e diferente estilo di uniform nobo cu e empleadonan di Aruba Bank lo luci di awor en adelante.

PENSAMENTO POSITIVO

E principio negativo , nenga esaki! E principio positivo ta pa crea! E principio negativo ta duda! E principio positivo: kere den dje! E principio negativo: acepta e derota. E principio positivo ta busca exito.

Binimento di Marechaussee pa Aruba ta un otro cabay di Troya

DANKI NA BETICO AWE AVP TIN COS PA ENTREGA



STA. CRUZ -- Bao di e capa cu ta busca pre-clearance pa Europa, cual riba su mes ta un acto hopi ridiculo y innecesario, e cabay di Troya ta wordo treci aden, pa asina una vez cu Marechaussee, esta polis militar Hulandes, ta staciona na Aeropuerto y Waf, nan lo tuma over e autonomia aki di Aruba. Mas claro no canta un gallo y esnan cu conoce e politica entreguista di partido AVP, cu awor na Parlatino a wordo yama partido "Arubaanse Vazalen Partij", sa cu tipo di palabracionnan asina ta pa entrega autonomia di Aruba. Esaki a wordo demostra den pasado y historia ta bolbe ripiti pero e biaha aki cu sosten di 12 marioneta cu lo bay den historia di Aruba como 12 traidor di patria cu a yuda entrega autonomia di Aruba.

No ta pornada cu tabata tin tanto reaccion riba radio na Curacao ora cu Wiels a haci desorden encuanto loke cu partido AVP a haci na Parlatino. Y e reaccionnan haya for di otro islanan unda cu ciudadanonan di entre otro Boneiro ta avisa pueblo di Aruba, mester ta un señal bon cla cu Aruba ta riba un punto crusial den su historia di gobernacion y su autonomia.

Si bonerianonan mes ta bisa publicamente cu nan a perde tur loke tabata di nan y cu ta macambanan ta manda y ta dicta na Boneiro anto pueblo di Aruba mester saca su som. E asunto aki no tin nada di haci cu loke cu AVP kier spanta pueblo cune, esta cu si bo protesta como Arubiano bo ta anti-macamba, si bo lanta para pa bo derecho nan kier spanta hende cu independencia y paspoort. Mike Eman y partido AVP tin un solo meta; entrega un biaha mas loke otronan a lucha pe. Pa tanto cu Rene Herde hunto cu e otro Vazalnan di partido AVP den Parlamento tabata critica cu Parlatino no mester mete den asuntonan interno di Aruba y cu Parlatino su funccion no ta pa esey, nan a lubida un cos. Na momento cu bo kier critica of cuestiona loke of kico otro parlamentarionan y politiconan di America Latina ta opina di gobernacion y structura estatal of derechonan di pais Aruba , AVP ta lubida cu si no tabata pa Betico Croes y politiconan Latino, awe partido AVP no tabata tin nada pa entrega na Hulanda.

Door di e lucha di Betico Croes cu sosten di diferente pais Latino, Aruba a haya derechonan cu e no tabata tin y awor ta e frutanan di e lucha di Betico ta loke cu AVP ta pone den baratiyo na Hulanda. Riba dje awor tin rumornan ta core cu no ta e asunto di deficit financiero so di gobierno di AVP ta e motibo principal cu Mike Eman y su gobierno tin cu bay ciegamente na amen di loke cu politica na Den Haag Hulanda ta dicta. Aparentemente mescos cu tempo cu Henny y Watty (den feliz memoria) a bay Hulanda pa bati cu martieuw riba mesa den e caso di PG Zwinkels na Aruba y e problema den Cuerpo Policial y despues nan a bin bek cabes abao y a core cu Rasmijn y Zaandam, na Hulanda lo tin un of mas file cu lo ta hopi cayente y cu si esaki mira luz di dia, e gobierno actual kizas lo bay cas den pura y te hasta cu consecuencianan mas aleu.

Ta un berguensa internacional cu despues di un gira den diferente parti di America Latina unda cu Betico Croes a busca sosten pa e auto determinacion di e pueblo di Aruba y a logra esaki, anto awe Mike Eman hunto cu 12 Vazal ta bay entrega e autonomia y derechonan cu paisnan Latino a yuda Betico logra.

Anto riba dje gobierno di Mike Eman hunto cu su Vazalnan di prensa cumpra, ta kere di por sigui spanta pueblo cu asunto di independencia y paspoort, siendo cu si nan sigui na mando cu e entreguismo cu nan ta aplicando cu un furia hamas bisto den historia di America Latina y Caribe, mayan te hasta e paspoort cu pueblo tin lo bay ta uno di segunda of tercera categoria.

Tin politiconan na Hulanda cu tin plannan pa limita entrada di Arubianonan na Hulanda y esey ta e trato a base di igualdad y cooperacion cu tanto Mike y su 12 vazalnan ta gaba pueblo cune y kier spanta hende cu paspoort? Ojo pueblo, ojo!

-50% ON CLOTHING



Simply Low Prices Everyday!
True Value
START RIGHT. START HERE.

OPEN SUNDAYS Till 8 PM

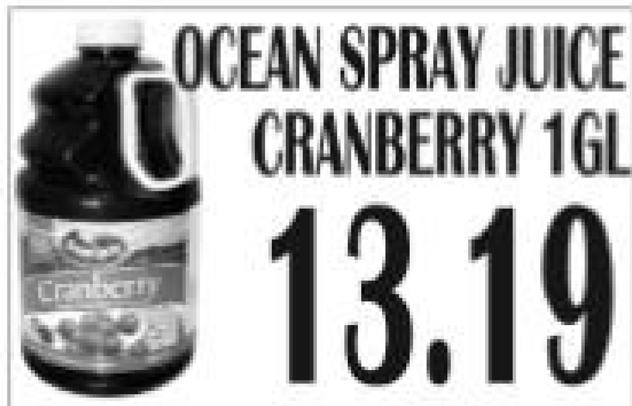


Christmas Baskets & Gift Certificate **Available**



AWO CERTIFIED MAS BARATA CU NUNCA!
y sin cu bo mester paga pa caarchi miembro


PEPSI SODA BOX 24 CAN **18.49**


OCEAN SPRAY JUICE CRANBERRY 1GL **13.19**


WELCH'S SPARKLING 750ML NON ALCOHOL **6.55**


BV MIXED VEGETABLES 15OZ **1.59**


BAGGIO 1LT WHOLE MILK **1.89**


COCA COLA BOX CAN **19.89**


TANG DRINK MIX 4LB **13.99**


PAMPAS DEL SUR ROSE WINE 750ML **6.99**


HT STUFFING MIX CHICKEN 6OZ **2.49**


T.GLORIE ZILVERUITJES 320GR **1.99**


CAPRISUN BOX 4PK/10PC **22.99**


BATH TISSUE 12 ROLLS **6.99**


PONCHE CARIBE 750ML **7.49**


MERTINGER YOGURT 4PK **2.45**


KOELEMAN PICALILLY 335GR **2.79**


ARIEL 6KG **27.99**


SUAVITEL 5LT **17.55**

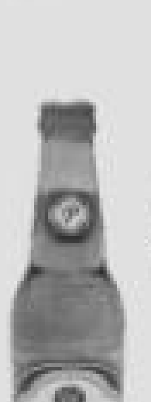

CELEBRATION BRUT 750ML **9.49**


M.L G.OLIJVEN ZONDER PIT 320GR **2.69**

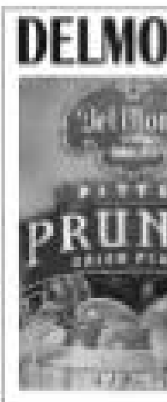

LIBBY'S PINEAPPLE SLICE **2.89**


L.D DOG FOOD 410GR **1.39**


BV BLEACH 1 GAL. **2.99**


PRESIDENTE BEER 24 BOTTLE 7OZ **48.99**


H.T MARRASQUINO CHERRIES 10OZ **3.39**


DELMONTE PITTED PRUNES 8OZ **3.95**


BETTER VALU ALUMINUM FOIL 25FT **1.49**


PAMPERS BOX **49.75**


ROASTER **19.99**


KRAFT REAL MAYO 15OZ ~~5.09~~ **4.45**


HAWAIIAN PUNCH J.RED 1GL **7.49**


PEDIGREE DOG FOOD 52LBS **63.99**


HUGGIES BOX **47.95**


HAM **25.99**


DAL FORNO PANETTONE 500GR ~~10.49~~ **8.99**


NOEL HOLIDAY COOKIES 250GR ~~4.39~~ **3.89**

Merry Christmas & Happy New Year 2012!!

Según miembro di directiva di Topa Juan Tromp:

Ponemento di Marechaussee den lugar/posicion di Arubianonan lo ta na caminda



STA. CRUZ -- Juan N. Tromp, como miembro di directiva di sindicato TOPA ta opina y reacciόna ariba un articulo cu a sali den Amigoe di Aruba (5 December 2011). "Nederland gaat aan de slag met het Arubaanse verzoek" esaki lo ta e declaracion di e Director di Asuntonan di Estranheria di Hulanda, según Promer Minister Eman, pa locual ta trata e "petición" di Aruba pa por bin cu un "pre-clearance" pa Europa. Manera cu ta e situación pa Merca caba! Obvio ta cu actualmente e "pre-clearance pa Europa" desde Aruba, no lo por tin un base concreto y solido. No lo por tin un análisis profundo cu ta determina si ta necesario y/o prudente pa bin cu esaki awor. Dudanan grandi den e asunto aki ta surgi pa e siguiente motibonan:

1. Merca tin "pre-clearance", hustifica, pasobra pa Merca tin sigur mas cu 40 vuelo pa siman (6 á 7 vuelo pa dia; esaki sin conta ora tin cantidad di charters).

2. Pa Europa tin 9 vuelo pa Hulanda/Europa pa siman (1 vuelo y cual tin dia 2 vuelo; den esaki no lo bay mes ariba e cantidad di pasahero cu ta bay Europa. Lo ta laga esaki pa e coordinadornan haci nan trabow y publica e cantidad en comparación cu e pasaheronan pa Merca).

3. Ta masha straño mes, ta con un Director di un departamento di Gobierno Hulandes ta esun cu ta deal cu Promer Minister y no ta e Minister Hulandes cu ta encarga cu estranheria. Esaki lo ta pasobra cu kisas e ta un "done deal" caba? En todo caso un decisión asina pa Hulanda mester ta bon argumenta/prepara/calibra, pa e tuma su standpunt. Pasobra pa e Hulandes Europeo bin traha actualmente kisas pa 2 a 3 ora pa dia teniendo cuenta cu e cantidad di vuelonan, no tin "sense". Of lo tin otro trabow cu e ambtenaarnan Hulandes lo ta bay haci cu nos no sa kico, cual tambe según nan nos no lo ta apto di por hasi. Aeropuerto ta cay bow di nos frontera, pues lo surgi cu asina kisas lo ta tambe, den futuro lo bay traha cu nos otro puertonan? Punto ta cu e asunto aki den ningún sentido ta hole bon. Especialmente pa e clase trahador encarga cu eterenonan concerni. Consequentemente sigur Immigración y Aduana lo bay ta conoce cambionan drastico. Por ultimo ta keda un pregunta hopi esencial pa loke ta e "kostenplaatje" y tambe e status cu e ambtenarnan Hulandesnan aki lo bay traha. Pasobra tin entendí cu e Americanonan (pre-clearance) tin un status mas cu un diplomático. Ta di comprende sigur cu e ambtenaarnan



Hulandesnan no lo ta bay pidi/haya menos. Pa loke ta tur gastonan envolví di huurmento etc. etc. ta kende lo cubri nan? Den esaki no mester lubida cu, según Promer Minister, cu ta Aruba a haci e petición. Siempre y cuando teniendo cuenta cu hustamente actualmente Hulanda ta "bezuinigt" den tur sorto di forma! En todo caso ta parce cu gobierno ta gusta un aventura, sin cu lo ta tene cuenta, den e caso aki cu e clase trahador di dos departamento clave di Aruba y tambe cu e pueblo pa no papia mes di entre otro e tram. Ta urgi Pueblo en general y otro Sindicatonan y e Parlamentarionan (tur 21) cu tin Aruba na pecho pa tuma bon nota di locual ta vislumbrando su mes na horizonte.

ANALISIS:

DIA 25 SEPTEMBER 2009 28.640 PERSONA NO A VOTA PA AVP!

Y keto bai 28.640 voto (51,97%) ta mas hopi cu e 26.472 (48,03%) persona!

STA. CRUZ -- Den nos sistema democratico gobierno y Parlamento cu ta respeta pueblo y su mes, mester por tin oido pa scucha pueblo! Mester tene cuenta tambe cu den apenas 2 aña di gobernacion partido AVP y su ministernan a perde hopi simpatia! Hopi hende ta lamenta awe cu nan a bay tras di promesanan di partido AVP den campaña! Durante campaña y eleccion ultimo structura estatal y relacion den reino no tabata issue di campaña pa AVP. A priminti pueblo cu AVP lo traha pa elimina BBO, baha prijs di awa y coriente y costo di bida pa pueblo! Dos punto esencial cu AVP a usa, banda di demonisa e gobierno di MEP, cu na final a convence un mayoria den pueblo cu a duna AVP e beneficio di duda esta un voto di confiansa! Den comparacion absoluto cu 2005 e strategia aki a yuda AVP crece cu 9.747 voto. Un voto di confiansa di cual awe sigur un gran mayoria den pueblo ta decepciona pa e falta di incumplimento di promesa y un maneho casi dictatorial di partido AVP. Parlamento no ta funciona manera cu pueblo a spera! AVP a perde un oportunidad unico, cu su mayoria den Parlamento, pa hasi cosnan diferente y berdad duna Parlamento e tarea real cu e tin conforme nos sistema democratico, esta controla gobierno den nomber di e pueblo! Algun parlamentario di AVP cu a drenta yen di curashi den menos di 2 aña a doblega y a cay na merced di partido AVP y gobierno! Pa no papia mes di e poco integridad y credibildad cu a resta den apenas 2 aña, tanto den e fraccion di AVP como den e ministernan! Pueblo semper tabata sa cu prome minister Mike Eman y partido AVP tabata y tin un zwak pa Hulanda y pa Europa! Semper AVP a alaba y prefera politiconan Hulandes! For di den oposicion semper Mike Eman a demostra esaki y su preferencia pa Aruba integra mas y mas den Europa! Su preferencia pa Aruba bira UPG nunca e la sconde! Ni cuanto rapport cientifico a wordo traha den cual a keda illustra cu UPG no ta combini Aruba! Su deseo y obsesion pa cu Hulanda semper tabata tey! No ta importe cu e pueblo di Aruba perde su autonomia basta e ta na bon of bon mira cerca politiconan hulandes!(CDA). E strategia di Mike Eman, conciente cu te ainda tin un mayoria den pueblo cu kier keda cu e Status Aparte manera logra na 1986, ta pa no tin of hiba discusion politico ariba nos Status Aparte, e relacion mas estrecho cu Hulanda y posibel integracion den Union Europeo. Mike Eman no kier discuti pero ta busca e samenwerking, e cooperacion cu institutonan hulandes y Europeo den forma concreto sin cu pueblo ta conciente kiko e ta bezig cune! Pa ora cu pueblo ripara ya lo por ta laat! Nos lo ta mara na man cu pia caba sin por hasi nada mas! Kizas e ora ey e lo bay referendum! Kizas ni esey! Ta mesun strategia e Comision Europeo a usa na momento cu kier a laga e paisnan miembro bay referendum pa vota ariba e constitucion Europeo. Momento cu algun pais miembro a bai referendum y cu den diferente pais e pueblo a vota contra e constitucion Europeo, incluso e pueblo Hulandes, e comision europeo a bai firma un protocol(!) na Portugal pa toch laga e constitucion bira valido pa tur pais miembro! Kizas ta e mesun strategia Mike Eman ta aplicando?

Diasabra Mike Eman ta sali pa Hulanda pa bai firma un acuerdo di Reino nobo sin cu un dia ela informa ni pueblo ni Parlamento kiko tur su intencionnan ta! Esaki ta un falta di respet pa pueblo! Pueblo lo permiti pa Mike Eman y AVP pone den wega e futuro di nos pais? E futuro no ta di Mike Eman, ni di AVP so! E ta di nos tur!! Y nos yiunan, nietonan y futuro generacionnan! Mike Eman y su gobierno mester haya un señal cla y fuerte cu e caminda cu ela escoge no ta carga sosten den pueblo!

ANUNCIO PA CREDITORNAN DI AEROPOSTAL

En conexion cu un re-estructuracion di Aeropostal Alas de Venezuela CA ("Aeropostal"), un sociedad anonima venezolano estableci na Caracas, Venezuela, suscrito ta suplica tur creditornan pa dirigi nan mes por escrito dentro di 30 dia desde awe, anexando factura y otro pruebanan al caso, na e oficina di abogado menciona aki bao.

Si dentro di e periode stipula di 30 dia no ricibi reaccion, Aeropostal lo asumi cu lo no tin (mas) creditornan.

James Martin & Associates
att. Mr G. de Hoogd
L.G. Smith Boulevard 50
Tel. +297-5834111
Fax +297-5834113
Email: g.dehoogd@jamesmartin-associates.com

Otro caso gana...... Den caso penal contra Alex Croes;

Huez ta declara Alex Croes liber di acusacion

No a keda legalmente proba ni tampoco tabata convincente cu el'a viola ley



STA. CRUZ – Diahuebs mainta huez a duna sentencia den un caso penal cu Ministerio Publico a cuminza contra Sr. Alex Croes di Gianni's Nutrition Center. E caso a trata algun producto cu Alex Croes tabata bende den su tienda y cu na un dado momento a keda tuma den beslag. Ora di investiga e productonan a bin resulta cu nan tin cierto ingredientenan cu Inspeccion di Medicina ta considera como remedi.

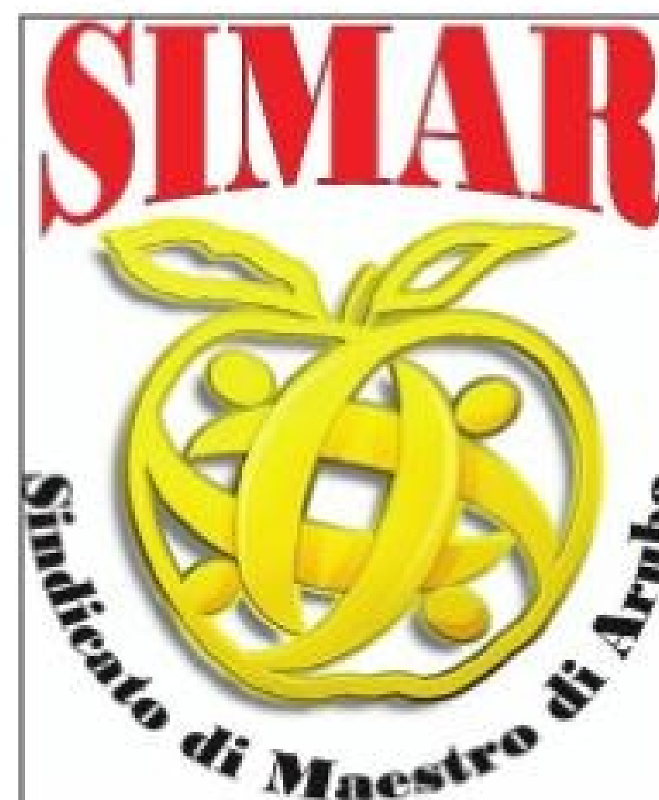
MinisterioPublico a trece varios desicion di minister den corte, unda minister a laga haci algun producto di suplemento natural pa remedi. E caso mes a wordo trata y Alex Croes a defende su mes entre otro bisando cu tur e productonan aki ta wordo bendi liber na Merca. Ademas el'a presenta un "cerftificate of free sale" di tur e productonan aki.

Tambe na Januari y Maart 2011, Minister Visser a hala aden e desicion di e Promer Minister, unda ta haci excepcion pa suplementonan natural, envista cu esakinan ta wordo controla pa cierto autoridad Mericano.

Huez a bisa cu no a keda legalmente proba ni tampoco tabata convinciente di loke Ministerio Publico ta acusa Alex Croes di dje. Como tal a declara liber di tur acusacion. Aki un ves mas Alex Croes, despues di a bini ta hibando un lucha tenaz pa productonan natural ta bolbe grandslam un otro caso gana. Ainda por papia cu no ta persigui Alex Croes of boycotea?

Solo di Pueblo ta felicita Alex Croes y su señora pa e perseverancia y di por a conclui un otro capitulo, unda tur intencion tabata tey pa acuse penalmente y alomehor detene y sere. A bira ora pa Aruba y tambe inspeccion di remedi stop di crea fantasia den dia cla y cu si tin producto cu por wordo bendi liber na Merca, anto ken nos ta na Aruba pa prohibi su benta?

Anochi informativo na SIMAR tocante pensioen POSPONI



STA. CRUZ -- Directiva di SIMAR ta informa na su miembronan cu pa motibonan fuera di su alcance e anochi informativo tocante pensioen, cual lo a tuma lugar AWE diabierna dia 9 di December pa 7:00 pm na sede di SIMAR ta keda posponi te cu proximo aviso. Manera directiva a comprende di diferente miembro y reaccion, tin necesidad di informacion tocante flex-pensioen. SIMAR a organiza un anochi pa duna e informacion aki pa medio di un representante di Algemeen Pensioenfonds di Aruba (APFA). Lamentablemente pa motibonan imprevisto e anochi no por tuma lugar. SIMAR lo haci tur su esfuerzo pa mas pronto cu ta posibel tene e anochi informativo aki.

Lider Politico di PPA: BENNY NISBET

"PPA TA DI OPINION CU E CONCEPTO DI LEY DI ENSEÑANZA OBLIGATORIO MESTER WORDE TRATA PA STATEN ......MASKE TA VISTO CU E PROCESO NO TA ESUN DI MAS EHEMPLAR NI UNO DI NIVEL !"

TA VISTO CU NI GABINETE MIKE EMAN ...MINISTRO DOWERS...NI STATEN NO A HIBA UN PROCESO DI NIVEL ENVOLVIENDO E AUTORIDAD MANERA DEBER SER DEN UN CONCEPTO DI LEY ASINA.



STA. CRUZ -- Pa hopi ana partido PPA ta lucha pa introduccion di e Ley di Enseñanza obligatorio... lastimamente cu esnan cu a carga e responsabilidad constitucional e Den curso di aña cada vez cu e concepto di ley di Enseñansa Obligatorio tabata riba mes....forzanan den nos comunidad a expresa cu nos NO ta cla pa introduccion di dje'le ainda y cu nos sociedad NO ta produci suficiente fondo pa carga tur e responsabilidadnan cu ta bini cu esaki. Partido PPA a yega di expresa algun aña pasa cu ta un IRONIA cu mientras cu den Reino Hulandes nos Madre Patria Hulanda a celebra 100 añanan di e existencia di nan Ley riba Enseñansa Obligatorio y esaki na comienzo di e decada 2000 cu Aruba ainda No tabata un ley importante asina. Si, nos No ta equiboca Aruba lo ta e ultimo pais den Reino Hulandes pa introduci un Ley riba Ensenañza Obligatorio. Partido PPA a tuma nota di e declaracion di un fraccion den Staten cu a expresa cu den e concepto di Ley di Ensenañza obligatorio a bini asina hopi cambio ...cu nan NO tin un bista kico tin den e concepto aki si of no....esaki ta un "berguenza hopi grandi" pa e nivel di tratamento di conceptonan di Ley den e Staten actual bao guia di un Presidencia cu signatura di AVP... pero no equiboca e berguenza ta pa TUR fraccion representa den Staten di Aruba. Tambe nos a tuma nota di e declaracion di SIMAR cu lo ta esnan for den "veld" cu mester traha mañan cu e Ley aki y su concecuencianan. E informacion cu lo tin hopi puntonan cu NO ta cla pa SIMAR y maestronan ta un verguenza mas pa Gabinete Mike Eman y e actual parlamento di Aruba. SIMAR ta referi na otro NGO's cu e pregunta cu nan ta cla si nan ta wak e mesun direccion... e pregunta ta si Gobierno a organiza anochinan di informacion pa TUR e OTRO autoridadnan aki y otro instancianan cu mañan mester traha cu esaki.... SI acaso esaki NO ta e caso esaki ta otro berguenza pa Gabinete Mike Eman y e actual Parlamento di Aruba. Nos a tuma nota di e declaracion di Ministro di Enseñansa y Husticia mr.drs. Arthur Dowers cu si kier sigui cu e tratamento aki den Staten. Segun su splicacion e Ley lo por drenta na vigor na 2012 ..... pero No ta tur aspecto cu lo drenta na vigor na mes momento pero esaki lo sosode sistematicamente. PPA como un partido cu bastante aña di experiencia ...kier bisa cu esaki NO ta un procedura normal.... pero mirando e interes cu ta envolvi aki... PPA lo sostene pa e concepto di ley worde trata y pasa den Staten. PPA ta di opinion cu pa varios decada varios grupo di estudiante a keda severamente perhudica door cu Aruba NO conoce un Ley di Enseñansa ... bao di nan tambe un grupo substancial di hobenan di a bini di exterior... pero no duda un grupo substancial di hobennan local tambe. Esaki y mucho mas a contribui na problemanan social y criminal den nos sociedad pa decadanan largo. PPA ta di opinion cu simpelmente No ta responsabel pa wanta tratamento di e concepto di Ley di Enseñansa Obligatorio mucho mas.......! E mester worde trata y pasa lo mas pronto cu ta posibel.... Despues TUR e problematicanan señala pa SIMAR y probablemente otro instancia den nos comunidad mester worde atende.... Ta un lastima pa e proceso aki... pero PPA No ta considera cu mester tene pais Aruba ainda mas SIN un Ley di Enseñansa Obligatorio. Pa esaki partido PPA ta sostene pa Staten di Aruba cumpli cu su deber y trata e concepto di Ley di Enseñansa Obligatorio manan y purba termina cu esaki debidamente.... No por warda mas !!!

Hincamento den Laragastraat, mama y yiu deteni





STA. CRUZ – Diahuebs anochi a surgi un problema na cas di un comerciante den Laragastraat na Dakota. Aki polis a detene un mama y yiu cu a causa disaster na e cas. Den e bringamento e mama y yiu a kibra hopi cos. Nan a destrui windshield di dos pick-up y bora algun tire di auto. E hinca no ta dje serio of grave ey, pero si a produci basta sanger. Algun testigo a bisa cu aparentemente e homber lo a agredi e yiu muher pa cual esaki a ocasiona e bringamento. Mama y yiu a keda deteni mientras e homber comerciante a bay hospital.







Te Despues Dushi...!!!



Glenda na bida a bo tabata mi Punto di apoyo, y
Lo mi sa cu den brasa di Papa Dios bo ta sigui support me.
Enamora di mi canticanan y apoyami manera semper.
Nunca lo mi lubida esei, pasobra den cada letra
Di mi canticanan bo nomber lo keda graba pa semper
Ayo, te despues Dushi y cu Dios ricibi a bo cu brasa habri.

William Romero

Campeonato di Aruba Softball Bond a continua

Royal Power ta bolbe saca un victoria e biaha aki contra Chill

Mientras RC Cola Indians ta rally den laat pa sorprende Blue Stars Plus Accountants



STA. CRUZ -- Mientras cu mayoria otro federacion a slow down nan actividadnan, Aruba Softball Bond, ASB kier cambia e cultura y pensamento unda softball mescos tur otro parti di mundo ta wordo hunga trankilamente den December. Pesey ASB ta pushando weganan regular di campeonato te fin di e siman aki y kizas den 2012 lo hunga un siman extra den temporada aki, conoci como un temporada festivo yena cu kerstdinner unda e interes pa deporte ta cuminsa baha mientras e animo festivo ta cuminsa lanta. Sinembargo diarazon anochi riba veld di Kudawecha tabata tin 2 wega di Dobble-A cualnan a cana super liher. Den e promer partido e equipo di Royal Power ta cera aña 2011 invicto den campeonato di fastpitch cu 10 victoria y 0 derota ganando ayera di e equipo di Chill. Royal Power 7 careda, 13 hit, 1 eror. Chill 3 careda, 9 hit, 1 eror. Poy Flanegin ta bay full e ruta poniendo otro victoria riba su nomber mientras Harold Deluvia ta resulta e pitcher perdedor. Pa Royal Power e veteranonan a resalta den bateo unda Poy Flanegin aportando na su propio causa a bay 3-3. Cu un pia malo, asina mes ta cocochа rond di e basenan. Richard Nunn Flanegin tambe a bay di 3-3, Roland Bob Peters di 3-2, Alvaro Barios 2-1 y Gregory Pilin Krosendijk di 3-2. Pa e equipo di Chill a destaca na plato Melchor Abreu 3-2, Juan Davis Arango 2-1 y Saul Illidge 4-2. Den e di dos partido di anochi RC Cola Indians a rally den laat y a sorprende e equipo di Blue Stars Plus Accountants cu tabata comodo dilanti 4-1 te den ultimo entrada. Aki e manager Juan "a mi gallo voy" Geerman a haci un cambio y e mes a coy e carabina riba lomba y bay plato y pa negosha facilmente un base por bola. Mesora Juan a haci uso di re-entry rule y a manda un coredor 'Bleenchi Bleenchi' na su lugar. Asina a desconcentra e pitcher Frederick Krozendijk y a probecha di algun eror y algun hit oportuno pa logra score 9 careda y bolter e score 10-4 pa seya e di dos victoria di RC Cola, kendenan poco poco a cuminsa sali for di sotano y ta conoce nan di 2 victoria. Andresito Maduro a resulta pitcher ganador, mientras Frederick Krozendijk kende a ricibi relevo den di 5 inning di Raymond Nini Dirksz a bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa RC Cola Indians tabata den man di Bryan Courtar 3-2 y Andresito Maduro di 2-1. Pa Blue Stars Plus Accountants a destaca na bate Bernard Geerman, Carl Yarzagaray y Marvin de Cuba, tur di 2-1. Aruba Softball Bond lo drenta un break fin di e siman aki y lo reaununda campeonato e di dos siman di January 2012.





CONDORITO







Serlimar ta informa:

Recogemento di desperdicio di cas den weekend di 10 y 11 December

STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado aki, Serlimar ta participa su plan di accion di recogemento di desperdicio residencial entre diasabra 10 y diadomingo 11 di december. Esaki ta pa recupera rutanan cu retraso, -ocasiona pa fayonan tecnico di e flota y awaceronan fuerte-, cual ta prioridad di Serlimar.

E plan di accion ta aplicabel specificamente pa e rutanan mas afecta. Ta trata di e siguiente barionan:

Madiki, Arendstraat (un parti), Belgiestraat (un parti) y cayanan den vecindario;

San Barbola/ San Barbola complex, Yanana, Luna, Strea, Solo y vecindario;

Matividiri, Ayo (un parti), Tamarijn, Koeriboeri, Cristal, Bloemond, Babijn, Marawiel, adresnan Paradera (un parti) y vecindario;

Sabana Liber (pazuid), Kudawecha (pazuid), Moko (pazuid), Catiri (un parti), Montanja, Seroe Janchi y Boegoeroei;

Caya Musica y vecindario, Bubali (un parti), San Miguel, Washington;

Bernardstraat (un parti), Zeewijk (un parti), Brasil (un parti);

Essoville (un parti), Pastoor Hendrikstraat (un parti), Bernardstraat (un parti).

Pa mas informacion, por tuma contacto libremente cu Serlimar na 5845080. Serlimar ta gradici comunidad pa e comprension.

ARUBAS TOP 20

1 / 5.. TOPABO – BIGY BOY-RITMO REAL
2/1... COLLIDE – SINGING MELODY
3/5.. LO DEJARIA TODO – MARLON FERNANDEZ
4 / 3.. RAIN OVER ME – MARC ANTHONY-PITBULL\
5/8.. ALWAYS – D'ELEMENTS
6 / 10.. ME TOCA CELEBRAR – TITO EL BAMBINO
7 / 4.. NADIE COMO TU – ALMA
8 / 2.. ALL ABOUT TONIGHT – PIXI LOTT
9 / 13.. ORA A YEGA – OREO
10 / 14.. AMOR STIMA – BASIC ONE
11 / 9.. YOU AND I – LADY GAGA
12 / 12.. PARANDERO – ALDO RANKS
13 / 17.. BENDICIONA – ELISA – IZALINE CALISTER
14/18.. LOVE IS – COURTNEY JOHN
15 / 19.. SI TA ASINA BIDA – RINKON BOYS
16 / 20.. KEEP ON WUKKIN – DESTRA GARCIA
17/-- MARCHING ON-FLORIDA-AARON LONDON FLO
18/--TOUCH THE SKY-SEAN PAUL-DJ AMMO
19/--THOUSAND AND ONE NIGHT-SICE ROW
20/-- KEDA AKINAN-CACHA
TRANSMITI PA HIT 94 – MEGA 88 FM STEREO
ARUBA'S TOP 20 ON HIT 94 – MEGA 88 FM STEREO
E-MAIL: HIT94FM@GMAIL.COM

ATENCION SHIRLEY CROES



PLEASE CORDA ARIBA NOS AREGLO DI PAGO CU MESTER A DRENTA DIA 27 DI NOVEMBER 2011, CUAL AREGLO TA VIA CORTE Y TA TRATA HUUR ATRASA.

Tarisma Maduro

A SER PERDI

Desde diadomingo 22 NOV, un

holoshi marca MAVADO (Color plata, plaatchi preto, rand briyante), por ta banda di Andicuri of Conchi.

E tin hopi balor sentimental pa e doño. Esun cu sa unda e ta of trece lo haya un recompense CASH sigur! Yama **tel 582-0509 of 560-9293**

SV BRITANNIA CU APERTURA DI SU CLUBHUIS DIASABRA AWOR!

Estilo 'Sportbar' cu e wegaclasico Real Madrid-Barcelona!



STA. CRUZ -- SV Britannia cohuntamente cu Centro di Bario Piedra Plat y vecindario a converti parti di e centro den e 'clubhuis oficial' di SV Britannia. E clubhuis nobo y unico, estilo Sportbar, lo ta e centro di encuentro pa e miembronan, hungadornan y fanatico di SV Britannia.

Directiva di SV Britannia kier extende un invitacion na tur su hungadornan y ex-hungadornan, miembronan y fanatico pa ta presente diasabra venidero for di 4'or di atardi na unda cu den forma simbolico lo habri e club huis nobo! Lo expone tur e copanan di campeon y otro trofeonan cu Britannia a gana den curso di añanan! Ta intencion di Directiva pa collecta tur material deportivo y recuerdonan di e historia di 53 aña di SV Britannia! Pa e motibo aki tambe ta extende un invitacion special na ex-miembronan y ex-hungadornan pa pasa bishita nos club huis nobo y comparti cu nos e experiencia y recuerdonan grandi di cual nan a forma parti den existencia di nos team di Britannia! Pa 5'or lo inicia e wega clasico entre Real Madrid y FC Barcelona cual por wordo presencia riba e diferente pantayanan di TV den nos club!



Ron Capps piloto di e famoso funny car “napa”





STA. CRUZ -- Ayera diaranson 7 di december sr. ron capps piloto di e famoso funny car "napa" tabata di sorpresa na Aruba cu un crusero.

sabiendo cu Aruba ta un pais cu hopi fanatico di e deporte di dragrace el'a tuma contacto cu napa Aruba pa asina e por topa cu e fanticonan Arubano.

Apesar cu e lo ta na Aruba pa solamenete un paar di ora, napa aruba mesora a tuma contacto cu Manuelito's Sports Bar pa prepara y anuncia cu sr. Ron Capps ta na Aruba y ta willing pa topa cu fanatico, driver y team di Aruba.

Na Manuelito's Sports Bar mesora a prepara un recepcion y a haci un decoracion spontano, y apesar di e poco tempo cu tabatin pa tuma contacto cu fanatico nan Arubano, tog basta hende a haya e caminda pa topa cu e gran artista/ deportista aki.

su bishita apesar di poco duracion y toch durante e tempo corto aki fanaticonan logra saca foto y haya diferente souvernirs coretesia di napa Aruba cu autografo di sr.Ron Capps.

Sr Ron capps tabata acompanja pa su senora y un amigo cu tambe ta un piloto di drag y ta maneha un pro-stock Chevy Cobalt, sr. bill Wyndham cu tambe tabata viaha cu su señora.

Sr. Bill Wyndham ta den e team di pro stock nitrofish di e conocido piloto sr Ken Koretsy.

Aki bo ta mira cu e deporte di dragrace di Aruba ta halando atencon mundialmente.

Pabien na team nan di Aruba pa e gran logro aki, camnda otro gran artista/deportista ta toka nos suelo Arubano.

Na final di su bishita Sr.Ron Capps a primiti di lo bolbe Aruba pa keda un paar di dia y si ta posibel pa partisipa riba pista di Palo-Marga, di cual porcierto el'a yega di tende for di su amistadnan cu a yega di partisipa riba dje.

Aruba por ta chikito den tamaño, pero grandi den su logronan.

Pabien na e deporte di drag-race y pabien na Aruba cu gran bishita aki.

Manuel Da Silva











E ganadornan ta bira:

Filomena y Charissa den damas Oscar y Juan den cabayeronan

Ultimo reto cumpli:8K Pirata Walk & Run di S.V. Caravel



STA. CRUZ -- Diasabra ultimo a tuma lugar e prome "Pirata Walk & Run" di S.V. Caravel. E careda aki a keda considera como e ultimo reto pa aña 2011, na unda cu atletanan por a scoge di bay e ruta di 4K Fun Walk & Run of tuma esun di 8K, ambos a sali y finaliza na Urataka Center. Un grupo grandi di canador y coredor for di trempan a cuminsa prepara pa e reto cual salida a tuma lugar exactamente pa 5:00p.m. Trempan esnan cu a scoge pa e ruta di 4K a yega bek na Urataca Center, mientras un grupo grandi a sigui pa esun di 8K.

Coredornan di 8K:

E prome coredor masculino cu a drenta tabata Oscar Bislip y a ricibi su medaya di prome lugar. Na di dos lugar a keda Joao da Silva y na di tres lugar tabata e hoben Raymond Pimienta, cu a keda premia cu medaya di 2do y 3er lugar respectivamente. Den damas tabata Charissa Werleman cu ta logra finaliza na prome lugar, mientras cu na di dos lugar a drenta Raquel Oduber y na di tres lugar tabata Jovita Maduro. Tur tres dama tambe a ricibi nan medaya for di mannan di sr. Rigo Croeze di directiva di S.V. Caravel.

Canadornan di 8K:

Pa e canadornan tambe tabatin medaya y na prome lugar den cabayero ta ricibi su medaya Juan Tromp. Na di dos lugar a keda Jimmy Leon, mientras cu e di tres lugar tabata pa Nelson Feliciana. Den damas e prome lugar a bay pa Filomena Paesch, mientras cu na di dos lugar a finaliza Frida Geerman y na di tres lugar a keda Omaira Hunt. E damanan tambe a ricibi nan respectivo medaya di recuerdo di e prome "Pirata Walk & Run" di S.V. Caravel. Despues di entregamento di medaya tambe tabatin algun door-prizes cu a keda rifa entre e participantenan cu a bay cas trempan y contento di por a participa y tambe contribui cu S.V. Caravel. Directiva di S.V. Caravel a keda sumamente contento di a mira un cantidad grandi di atleta presenta pa participa y ta invita tur participante y e pueblo di Aruba en general pa keda pendiente pa mas actividad sano di movecion, como tambe pa sigui contribui y yuda directiva di S.V. Caravel recauda fondo pa continua cu trabounan positivo di guia pa nos hobennan den e deporte di futbol. Alabes ta gradici directiva di Thrill Walkers S.V. pa nan organisacion y coordinacion di e actividad cu tabata un exito sigur.











Telefonnan importante:

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital: **527-4000**
09 Dec. 2011 – Dr. Alvarez
Dec. 03 te cu Dec. 09
Central N.V.

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico 26 te cu 27

Dec.09 -Dr. Vis, S **524-8833**
Dec. 03 te cu Dec. 09
Aloë N.V.

PRODUCTO Y SERVICIO

CLASIFICADO



NO. 1 DEN LOTERIA
CADENA ALEXANDER FECHA : 08 December 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	5070	7420	4056	4531	4774
	0828	1743		6392	
	8842	4047		7591	
4 SKINA					
LOTTO DI DIA		03-07-10-22-29			
MINMEGA					
MEGABALL					
ZODIAC		3564 Libra			

Mundo Infantil hunto cu Alhambra cu tremendo fiesta di Sinterklaas na The Party Place !



STA. CRUZ -- Siman pasa e programa "Mundo Infantil" hunto cu Alhambra a organiza un bunita fiesta di Sinterklaas na The Party Place, ya caba di trempan muchanan masha ancioso a yega Party Place pa bin topa cu e homber santo. Zwarte Pietnan pa pasa trempan laga tur e regalonan, saco di mangel, snacks, refresco y bolo pa e muchanan! E grupo Kids 2 Kids bao direccion di Sigmara & Siguelly a sa di duna un bunita presentacion di baile, despues Tio George a laga e muchanannan canta Cantica di Sinterklaas y asina manera Sinterklaas yega nan canta "Bon Bini San Nicolaas", Sinterklaas a keda masha contento cu e cantica di e muchanan y pesey mesora a cuminsa parti regalo y tambe , duna e muchanan cu mester haña compliment y tambe duna un palabra di conseho na esnan cu mester a haci nan best, algun biaha Zwarte Piet mester a usa un orea poco mas grandi pa esnan cu no ta tende bon y tambe e skeiro di djente , pero e muchanan a priminti cu nan lo haci cos di Bon Mucha !

Tabata un anochi masha placentero unda cu e muchanan y nan mayornan a pasa un anochi masha great mes, hasta Zwarte Pietnan a duna un show di baile y asta show di Chick Boli Boli tabata tin !

Mundo Infantil kier a gradici, Megateca Genie, Magaly Snack, Tropical Bottling Co, Shock Entertainment, Opal bou direccion di Ricardo Donata, Sra Eveline di The Party Place, Tante Annie & Tante Nilca di Alhambra Hotel y na tur e muchanan cu a comporta nan mes asina bunita! Keda pendiente pasobra Sinterklaas a bisa cu otro aña e lo t'ey sigur atrobe den e fiesta di Mundo Infantil cu Alhambra !

Riba e combinacion di foto por mira con tur cos a bay !







Dios den Bida Diario...

Momentonan pa comparti...



Riba peticion nos ta cuminsa un rubrica cu e tema 'Dios den Bida Diario'. E idea ta pa cada hende cu ta desea esaki por scirbi algo riba e tema. Por ta bo kier conta con abo ta duna contenido na e tema aki. Of bo por duna sugerencia con pa duna e tema forma den nos bida diario.

E tema ta pone mi corda e dicho cu ta bisa cu Dios mester di hende pa ta su brasanan riba mundo. Esaki ta un bunita pensamento cu ta papia di e compromiso cu ta existi entre e hende y Dios. Mi ta pensa cu nos no mester ta semper pendiente pa wak kico 'Dios por hasi pa nos', pero bira mas activo kico 'nos mes por hasi pa juda otro' of 'kico cada un di nos por hasi pa juda Dios'.

Pa mi 'Dios den Bida Diario' ta nifica pa biba mi bida segun mi imagen di Dios. Mi imagen di Dios ta uno amoroso y jena cu compashon. Un major madura cu ta inspira su jiunan pa bira hendenan responsabel y cu ta hasi nan esfuerso pa hiba un bida cultivando e cualidad y birtudnan Divino. Pa mi 'Dios den Bida Diario' ta ora nos ta hasi nos esfuerso pa compronde otro, juda otro, edifica otro. Pa laga atras un mundo hopi mas miho cu nos a haja.

Ora nos ta usa nos poder pa crea cosnan balioso y bunita cu ta contribui na e bienestar y felicidad di nos prohimo. Ora nos ta biba bida for di e filosofia pa 'sirbi' Dios dor di sirbi bida, sirbi nos prohimo y ta e bon ehempel pa e generacionnan cu ta sigi nos...

Den e proceso aki e coneccion cu nos ta crea cu Divinidad lo ta nos guia y inspiracion y nos lo bira manera magneet pa atrae y crea cosnan bunita den bida...cosnan cu ta agrada nos Creador...

Abo kier comparti bo pensamento? Mail e via nos contact riba www.comprondiendobida.com of ingridwerleman@gmail.com

pa mas tema interesante bishita nos website y join e combersacion den e seccion di comentario

http://www.comprondiendobida.com

Meditacion pa Harmonia

Den e eternidad di mi bida... Tur cos ta perfecto y completo... Mi ta biba den harmonia y balansa cu tur hende cu mi conoce..

Den e centro profundo di mi ser...Tin un fuente infinito di amor...Mi ta laga e amor aki bin ariba awo...E ta jena mi curason, mi curpa y mi pensamento...

E ta straal for di mi den tur direccion...y e ta bin bek multiplica cerca mi... Mas amor cu mi duna y usa...mas mi lo tin pa comparti...Pasobra e cantidad di amor cu tin den universo...ta infinito...

Ora mi usa amor mi ta sinti mi bon...
E ta expresa mi alegria interno...
Mi ta stima mi mes y pesey mi ta cuida mi mes bon...
Mi curpa, mi alma y mi mente...

Mi ta stima mi mes y pesey mi ta pordona mi pasado...
Y tur experencia cu a pasa caba...

Mi ta laga tur cos los y esaki ta hasi mi liber...Mi ta stima mi mes y pesey mi ta biba den e presente...Cada momento ta perfecto y mi sa cu mi futuro... Ta uno radiante y yen di alegria...

Pasobra mi ta un yiu stima di universo...Y tur cos ta bon den mi mundo...

E workshop di wellness 'Wellness cu Puro Naturalesa' ...diasabra awor cu tema di Pasco y Harmonia

E meta di e workshopnan di Wellness ta pa trese e hende bek na su esencia, den su propio balansa y energia, cu un curpa y mente cu ta den harmonia.

Nan ta juda hende biba un bida di calidad halto, usando elementonan di naturalesa cu ta rondona nos. Aruba tin hopi forsa curativo den su naturalesa, nos lama, nos solo combina cu e dushi brisa y nos piedranan volcanico cu a haja nan forma dor di e wega di lama durante miles di anja y cu e energia di solo y luna cu ta laga nan traspasa energia curativo ora di masashi. Diasabra awor ta bay tin un otro workshop 'Wellness cu puro naturalesa' cu e tema di Pasco.

Pasco ta un tempo dushi den anja! Tempo pa comparti cu bo sernan keri. Drenta e tempo dushi aki cu alma, mente y curpa totalmente relaja!

Esaki bo por hasi na e workshop diasabraawo! Bin Abo y trese bo sernan keri tambe--->Pa mas informacionbay riba www.comprondiendobida.com

pa mas tema interesante bishita nos website
www.comprondiendobida.com



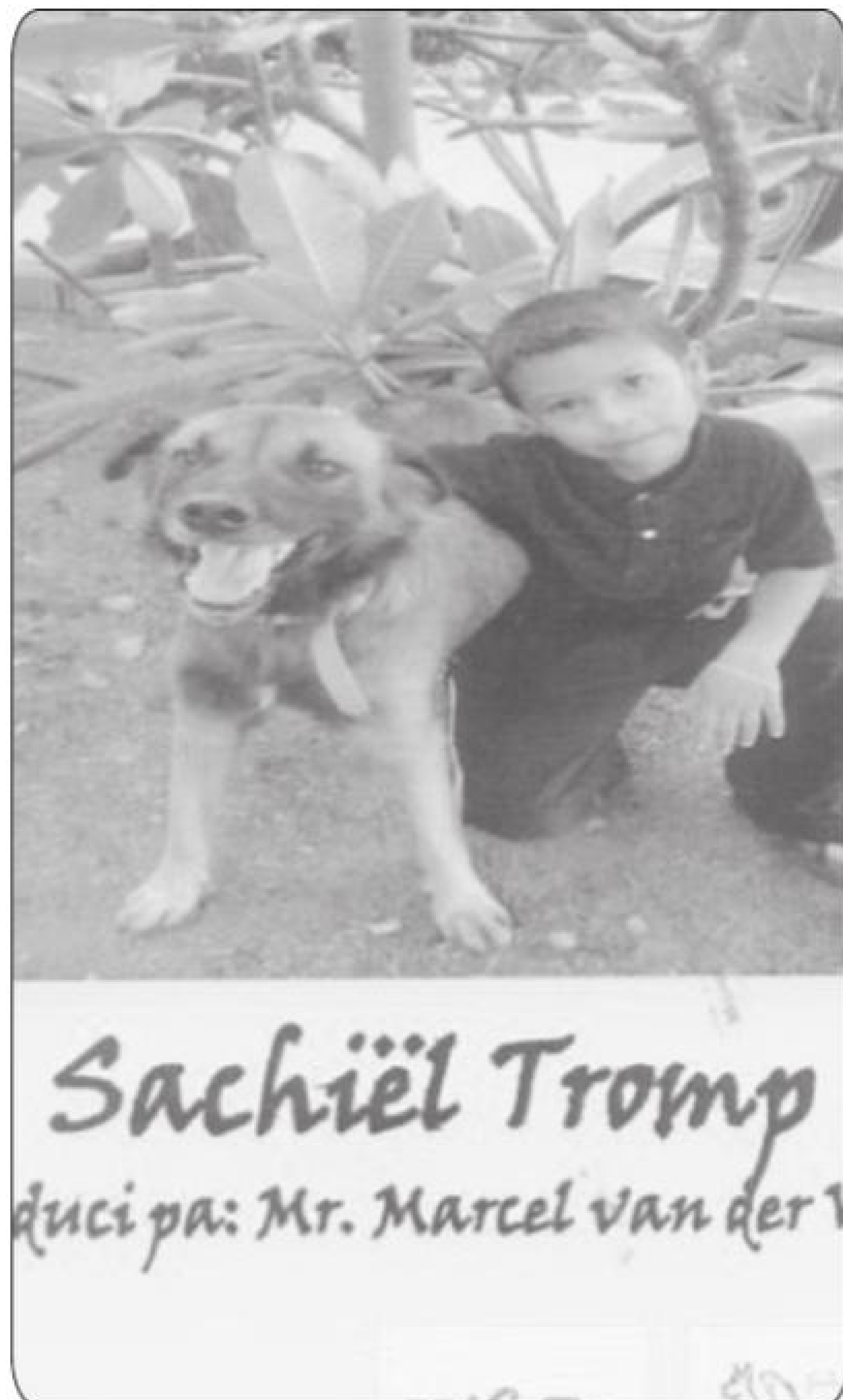
Danki Aruba pa e sosten

Scirbi pa Ingrid Werleman
editora di www.comprondiendobida.com

Comprondiendo Bida a nace na 1995 como un deseo pa comparti informacion di bida y alma cu e pueblo di Aruba. Mientras tanto bida a cambia y e exigencianan tambe. Pa e motibo aki ta amplia cu topiconan di interes practico di bida.

Nos kier scirbi di tur tema y asina contribui na kibra silencio riba temanan cu ta taboe den nos comunidad. Abo kier haja informacion riba un tema specifico? Manda nos un e-mail via 'contact' riba e website of na ingridwerleman@gmail.com of bel 741 3300

Bingo e cacho di mi Malu



STA. CRUZ -- Bingo e cacho di mi Malo, ta e promer storia di Sachiël Tromp. Traduci pa Mr. Marcel van der Veen. Un storia di un bida real di su cacho cu a keda sin doño, despues cu Sachiël su bisa-wela a fayece. Un storia cu Sachiël a skirbi pa tur hende por siña cu un cacho brabo por bira un hende su miho amigo.Sachiël tin 8 aña y a nace riba un Diamars 7 di Januari 2003 na Aruba. Su mami y papi a dun'e e nombernan, Sachiël Marshan Beltryn Tromp.Su nomber Sachiël ta significa: Angel di awa y di berdad e ta gusta bebe y hunga cu awa.Sachiël ta biba na Noord y Washington ta su dushi bario. Eynan e ta biba hunto cu papi Maikel y su mami Sharlyn, tur hende conoce nan como Chief y Akela. E tin un ruman mas chikito cu tin cuatro aña y yama Phelan.Sachiël ta alumno di Colegio Felipe B. Tromp y ta den 3de klas. Su hobby ta scouting y ta miembro di Grupo Scout San Dominico Noord desde cu el'a haci 5 aña como un Bever. Tambe e ta gusta atletismo y desde su 4 aña ta miembro di Olympia. Tambe e ta haci turnen cu Club Progreso na Centro Deportivo Playa. Tambe e ta bayendo les di landamento serca M&M Swim Club y tin caba su diploma A bayendo pa su diploma B.El a sigui curso di Percusion Musical Infantil na F.D.E.C cerca Mr. Suarez.Y tambe ta haya les di cuarta cerca Mr. Epi Kock.Sachiël ta gradici na prome luga su "Malu" den cielo cu a bay drumi serca Papa Dios y a laga su proteccion atras pe den Bingo. Tambe danki na su Mami Sharlyn cu a lage kere cu si e por skirbi su mesun storia di berdad y pa a skirbi pida pida di su storia ora e pidi mami pa pone esaki den su storia pa despues type e storia pe riba computer. Su soño semper tabata ta cu ora e haci 8 aña e caba cu su prome storia y el a cuminsa skirbi su storia dia cu su Malu a muri y el a tuma su cacho pa e no keda sin doño y pa nan no hib'e Animal Shelter. Tura nochi Sachiël cu su mami ta lesa tur sorto di storia, na Papiamento y hulandes pasobra esaki ta importante pa e hisa su AVI-nivo.Diasabra awo dia 10 di December Sachiël Tromp lo ta na Van Dorp Dakota pa asina presenta su boeki nobo na esnan interesa y firma esaki pa nan. Sachiël lo t'ey di 3.00 p.m 5.00 p.m.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Adolescente ta aregla fuegonan artificial den su camber



Diaranzon Polis a confisca for di den kamber di un mucha homber di 14 aña biba na Groningen Zevenhuizen, varios bomnan di fuego artificial cu e mes a traha. Polis a logra gara e hoben pa motibo di su pista audiovisual cu el a emiti riba Youtube. Den su kamber e polisnan a haya entre otro, tubonan yena cu polvo, pipanan y un pen. Nan a confisca tambe 111 bomnan mariposa, 129 flecha y otro sorto di fuegonan artificial.

Jan Peter Balkenende: Medidanan pa cu e crisis a ser tuma rapido y alerto

Na Europa a reacciona cu rapidez y alerto na momento cu e crisis di credito tambe a amenaza di extende pa Europa debi na e caida di e Banco comercial Americano di Lehman Brothers. Ora cu e peliger a aserca nos, varios cos a sosode den algun siman desde fin di september 2008, e ex Prome Ministro Jan Peter Balkenende a bisa e Comision "De Wit". Hulanda a tuma medidanan den e periodo ey pa aumento di e sistema di garantia di deposito y a introduci garantianan pa e trafico monetario interbancario y e injeccionan di capital pa institucionnan financiero. Den e periodo prome cu e caida di Lehman tabatin, segun Balkenende, ningun indicacion cu e crisis den Estados Unidos lo extende pa Europa. Si a reina "preocupacion tocante e turbulencainan riba e mercadonan financiero", pero ainda no tocante "un mundo financiero amenaza pa sucumbi, Balkenende a bisa. Tabata trata aki di un otro tipo di discusion. E realidad di augustus 2008 no tabata e realidad di un luna despues.



Mucha muhe ta raporta su propio morto riba facebook

Un drama den e Estado di Texas. Den e ciudad Laredo un mama a tira su dos yiunan den cabez y a mata su mes despues di un secuestro di 7 ora largo. Detaye straño: e yiu mayor di 12 aña Ramie Marie Grimmer, a sigui riba Facebook loke tabata sosodiendo durante e secuestro. El a muri algun ora despues di e secuestro debi na su heridanan. E secuestro a sosode den un oficina di e departamenteo di Salubridad na Texas. E mama Rachelle Grimmer di 38 aña, a punta un pistol riba un empleado publico di bienestar general pasobra cu e ultimo aki no kier a dune cuponnan pa alimento, segun diferente medionan di comunicacion Americano a informa. E demas empleadonan publico a logra scapa for di e edificio. Polis a rondona e edificio y a mantene contacto cu Grimmer.

El a permiti e rehennan bay despues di algun ora. Mientrastanto Ramie a sigui e suceso via su Facebook. El a cuminsa su mensahe cu e remarke: "Podise mi ta bay muri awe". Despues Ramie a skirbi "Mi ta sintimi aburi". 18 minut despues: ahhhhhhhhhhahhhhhhh". Despues di e ultimo yamada telefonico cu e mama a sostene cu polis nan a scucha tres tiro. E ora ey polisnan a drenta den e edificio. Ramies su ultimo mensahe tabata: "Hopi gas lacrimogeno" "Su abuela a conteste: Mi t'aki pa boso, muchanan. No tin ningun motibo pa miedo". Pero e drama ya caba a tuma lugar. Ora cu polis a drenta e oficina, Rachelle Grimmer tabata riba vloer cu su dos yiunan. Rachelle ya caba a fayece, su yiu Ramie y e ruman homber Timothy a ser tira den nan cabez y nan condicion tabata sumamente grave. Nan a wordo transporta directamente pa e Hospital Universitario di San Antonio. Ramie a muri den e Hospital. Ainda ta teme pa bida di su ruman homber.



Putin ta culpa Estados Unidos di aviva protesta

E Prome Ministro Ruso Vladimir Poetin diahuebs a culpa Estados Unidos di aviva e protestanan contra desaroyo di e eleccionnan parlamentario. Ademas di esey, Poetin a bisa cu e Pais den Extranheria a gasta miyones di dollar pa influencia e curso di e eleccionnan na Rusia. Segun Poetin e Secretaria di Estado Hillary Clinton "a duna un señal" na e opositornan di Kremlin. "El a estabelece e tono pa algun activistanan", segun e Prome Ministro.

ADORACION DI HESUS DEN SANTISIMO SACRAMENTO DI ALTAR 8 DI DECEMBER

FIESTA DI MARIA INMACULADA CONCEPCION

NOS MAMA CELESTIAL TA INVITA NOS PA BIN ADORA SU YIU HESUS. HABRI NOS CURAZON Y MENTE PA NOS RICIBI GRACIANAN NA ABUNDANCIA. TUR HENDE TA KEDA CORDIALMENTE INVITA PA PASA UN RATO BISHITA HESUS

PA CIERTO GRUPONAN A STIPULA UN ORA FIHO, PERO TUR OTRO HENDE POR JOIN CUALKIER MOMENTO

6'OR AM : SANTO SACRIFICIO DI MISA
7'OR AM : EXPOSICION DI SANTISIMO C.O GRUPO REINA DI PAZ/SAN ANTONIO/SAN HUDAS TADDEO TA REZA TAMBE E ROSARIO GOSOSO.

8'OR -8.30 : MARIA SCHOOL (TA RESA TAMBE E PROME MISTERIO GLORIOSO)

8.30-9OR AM : COLEGIO SAN HOSE (TA REZA TAMBE E DI DOS MISTERIO GLORIOSO)

9'OR-9.30 AM : COLEGIO LAURA WERNET (TA REZA E DI TRES MISTERIO GLORIOSO)

9.30 -10OR AM : COLEGIO CACIQUE MACUARIMA (TA REZA TAMBE E DI CUATRO MISTERIO GLORIOSO)

10'OR-10.30 AM : TRUPIAL KLEUTERSCHOOL (TA REZA TAMBE E DI CINCO MISTERIO GLORIOSO)

10.30-11OR AM : ST JAN KLEUTERSCHOOL + ATARIMA KLEUTERSCHOOL (SI E DOS SCHOOLNAN AKI NO POR TA PRESENTE TA RESA PA NAN Y TA BAY DEN SILENCIO)

11'OR-12OR : COLEGIO SAN ANTONIO BAO GUIA DI SRA INGRID NICOLAAS

12'OR-1'OR PM: GRUPO SANTA CRUZ BAO GUIA DI SRA SOFIA CROES. TA REZA TAMBE ROSARIO DOLOROSO !

1'OR-2'0R PM : E DOS CURAZONNAN BAO GUIA DI SRA. ETA KELLY

2'OR-3'OR PM: LEGION DI MARIA + NEO CATECUMENADO
3'OR-4'OR PM : E ORA DI GRAN MISERICORDIA BAO GUIA DI JUF . CANDI CROES

4'OR-5'OR PM : GRUPONAN CARISMATICO BAO GUIA DI "ROSEA DI DIOS"

5'OR-6.25 PM : GRUPONAN DI HOBENNAN STA CRUZ BAO GUIA DI JULLIE WERLEMAN CU E GRUPO DI JUAN BOSCO.

TA REZA TAMBE E ROSARIO IUMINOSO

6.15 : PASTOOR TA BIN HACI E RITUAL DI CLAUSURA !!!

7'OR : SANTA SACRIFICIO DI MISA SOLEM !!

Despues di a celebra e fiesta di nos parokia inmaculada concepcion pastoor rey nares ta invita :



Tur su parokianonan pa un tridium na honor di la birgen maria di guadalupe cu lo cuminsa :

Diabierna , 9 December 2011 , 6'or cu rezamento di rosario , oracionnan na honor di la virgen maria di Guadalupe y sigui pa un santo sacrificio di misa pa 7'or anochi.
Diasabra , 10 December 2011 , 6'or cu resamento di rosario, oracion na honor di la Virgen Maria di Guadalupe y sigui pa un santo sacrificio di misa pa 7'or anochi.
Diadomingo , 11 december 2011 8'or- 8:55 pesebre bibo door di nos muchanan di parokia cu canticanan di pasco cu rejoice.

diadumingo , 11 December 2011 , 4.30 p.m ultimo dia di e tridium , rezamento di rosario y orashonnan na honor di birgen maria di guadalupe sigui pa un santo sacrificio di misa pa 6.30 p.m.

dialuna , 12 december 2011, celebrashon 6.30 p.m. cu procecion y cantica , pastoor ta invita tur adulto, hoben y muchannan pa participa na e proceshon y tambe asisti na e santa misa pa 7'or anochi bendicion di hesus , maria , hose y san diego.

Pastoor rey nares y ayudantenan.

Participacion di Parokia Cristo Rey

Diasabra 10 di december 2011 lo tin cambio den orario i lugar di celebra misa: E misa lo ta 6:30 p.m. na Cas Parokial (pa nort di misa).

Despues di misa tur parokiano , fielnan i Aruba en general ta keda cordialmente invita pa compaña nos i asisti na un Concierto di Pasco cu lo tuma luga den misa Cristo Rey na Brazil. Durante e concierto aki lo tin presentacion di 10 koor :



- Dibino Ninjo
- God's Sons
- Koor Alegre San Francisco
- Melange
- Cristo Rey
- Youth's Heart Ministry
- Vlam di Amor
- Joyfull Notes
- Wesley Singers
- Rejoice

Pafor di misa lo tin un bar i cushina bon surti. Parokiano, fielnan y Aruba en general laga nos den un ambiente trankil i navideño cuminsa prepara pa e misanan di aurora cu ta cuminsa diabierna 16 di december 2011 pa 05:00 a.m.

Rev. pastor Jairo Maduro

Nos estimada Mavis, Megan, Malaika, familia Dubero y tur cu a conoce nos "Tanta Mena"

Na prome luga nos mas profundo condolencia, cu fayecimento di nos estimada "Tanta Mena". Palabra ta poco pa nos expresa, cu e dolor inmenso cu nos tur ta pasando aden cu e partida repentino di Magda Filomena Dubero, cariñosamente yama Mena.

Tanta Mena no tabata solamente un mama, wela, un ruman, tanta, amiga of un conoci.

E tabata un persona masha keri den familia, debi na su antencion continuo y diariamente e tabata tin pa su sernan keri y semper tabata cla pa yuda den cualkier momento cu presenta.

Nos tur lo bai haja su falta inmenso di su persona, special e antencion cu Mena tabatin pa nos.

Pero e tempo ta sigui padilanti.



Solamente den nos pensamento nos lo keda recorda e momentonan dushi cu nos a pasa cu Mena.

E sonrisa, alegria y stimacion di Mena sigur nos lo keda recorda, cu cada vez cu nos pensa riba Mena.

Mas fuerte cu morto ta e recuerdonan cu ta keda! No tin nada cu lo bay perdie si nos keda conserva e recuerdonan. E bunita recuerdonan lo suaviza nos curazon.

Pa nos tur sigur Mena, "Tanta Mena" lo bay tin un lugar hopi special den nos curazon y alavez gradici'e pa tur atencion cu semper e tabata tin pa cada un di nos.

Mavis, Megan, Malaika, Omi a bay den braza di papa Dios, pero semper nos lo t'ey pa bosonan cu brazanan habri.

Cu tanta Mena sosega dushi den reino di Señor. Danki pa por a comparti hopi momento contento cu ne. Awor cu un saludo di man nos ta yama "Tanta Mena" ayo y te despues.

Nos ta desea tur otro familia y conocirnan hopi forza den e momentonan aki cu perdida inespera di nos "Tanta Mena".

Familia Elsa Geerman-Dubero
Glenda & Frank y Cedrick & Maria Arends
Marlyn & Maikito, Marilyn en Michael Croes en Stacy Wernet
Robert Geerman
Dennis & Yvonne en Dennisson Geerman

El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;

pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: " (...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).



Rosario bibo diabierna 9 di December na Alto Vista

STA. CRUZ -- Comision organizador ta invita tur fiel pa asisti na otro Rosario Bibo diabierna 9 di December 2011.

Pa 7'or di anochi ta cuminsa reza y pidi Virgen di Alto Vista, patrona di Aruba , pa proteha tur hende durante e dianan aki.

Nos ta den e temporada bunita di preparacion pa binimento di Hesus y laga nos concentra riba e balornan spiritual y balornan di famia. Laga e cosnan material cu nos ta haci hunto, uni nos mas den nos amor pa nos prohimo.

Den e temporada aki, no lubida esnan grandi, malo, incapacita y cu tin tristeza pa cualkier motibo. Reza pa nan haya animo pa no perde speranza y bishita nan.

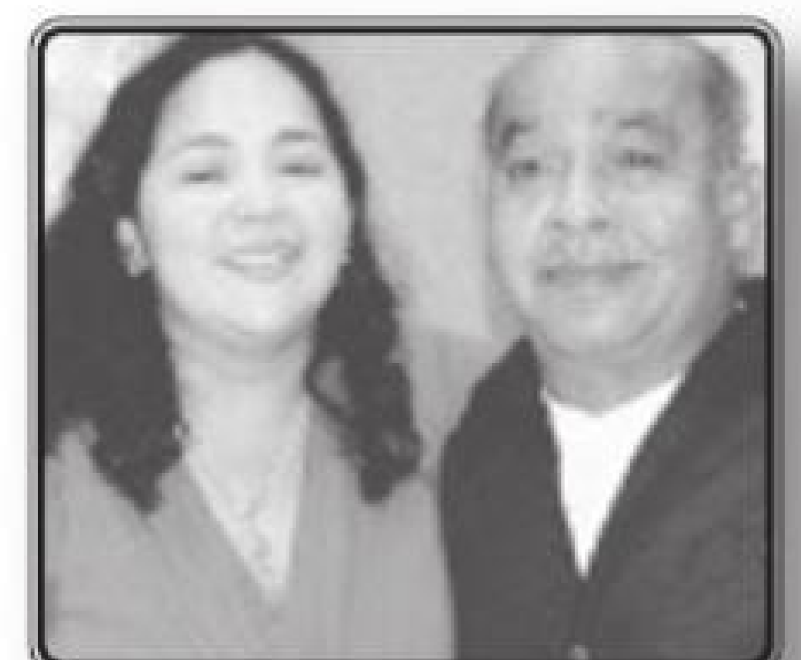
Pues tur hende ta invita pa asisti na e ultimo Rosario Bibo pa e aña aki y e comision organizado rta desea henter e comunidad Arubano feliz dianan di fiesta den ambiente familiar y un Aña Nobo yen di felicidad.

Comision organizador Rosario Bibo

Awe 9 di December mi ta recorda e fecha natal di mi papi stima :

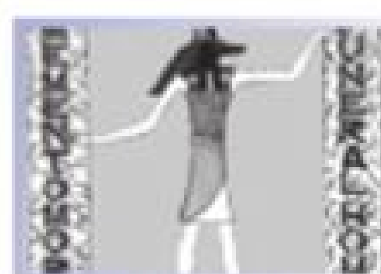
Higenio Martin Kelly

Mi ta sinti hopi falta di su cariño goza hopi



aya den cielo e fecha hopi special aki nos ta manda un sunchi grandi pa papi y sinti un braza hopi grandi di mi ohala nos lo por a celebra hunto atrobe.

na memoria di mi papi stima Higenio Kelly di bo yiu Magally Kelly y famia Carrion .



Mementomori Funeral Home

"Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondona mi ta bunita
Laga tur locual cu mi ta laga 'tras keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza"

"Mi tin Dios pa wardador, pues mi no tin falta di nada"



A fayece inesperadamente

Sra. Magda Filomena Dubero

mihor conoci como "Mena"
na edad di 60 aña.

Na nomber di su:
Yiu: Mavis Croes
Nietanan stima: Megan y Malayka Rensen
Tata di su yiu: Valeriano 'Vale' Croes
Tata di su nietanan: Marco Rensen na Hulanda
Rumannan:
Aida y Mencho van der Biezen-Dubero
Elsa y †Matias Geerman-Dubero
Frido Dubero y Maria
Fenchi Dubero
†Betico y Mena Dubero-Feliciana
Lucia y Eric Loopstok-Dubero
Melindo y Olga Dubero-Semerel
Ruman di Crianza: Eddy Kelly y yiunan na Hulanda

Sobrino y sobrinanan:
Glenda y Frank Arends-Geerman y yiunan
Marlyn y Maikito Croes-Geerman y yiunan
Robert Geerman
Dennis y Yvonne Geerman-Quandt y yiu
Alwin y Angie van der Biezen-Nieves y yiunan na Merca
Mirla van der Biezen y yiunan
Hubert van der Biezen y yiunan
Lisette y Sandy van Trigt-van der Biezen y yiunan na Hulanda
Anthony y Eveline Dubero-Carolina y yiunan
Jane y Ronny Kelly-Dubero y yiunan
Dolfito y Aury Dubero y yiunan
Jacky y Lindoro Fernandez Orfao-Dubero y yiunan
Marlon Dubero y Andreina
Sheila y Anthony Giel-Dubero na Hulanda
Astrid Dubero na Hulanda
Sharine y Adolph Croes-Dubero y yiunan
Tantanan: Sra. Vda. Berta Croes-Dubero y famia
Sra. Sarita Ridderstap y famia
Madrinanan y padrino, Primo y primanan, ihanan, bisiñanan y conocirnan
y demas famia Dubero, Croes, Rensen, Ridderstap, van der Biezen, Geerman, Feliciana, Loopstok, Semerel, Kelly, Arends, Quandt, Nieves, van Trigt, Carolina, Fernandez-Orfao, Giel,
Schaap, Tromp

ta invita pa Acto di Entiero cu ta tuma lugar diabierna 9 di December 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion, pa santana catolico Pastoor de Vries na Sta. Cruz.
E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa.

Adres pa condolencia: Papilon 23
7'or pa 9'or di anochi



Aurora Funeral Home

"Bao di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo cu ta biba bao di amparo di Altisimo, ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi confianza"
Salmo 91:1-2

Cu honda pena, pero conforme cu Voluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

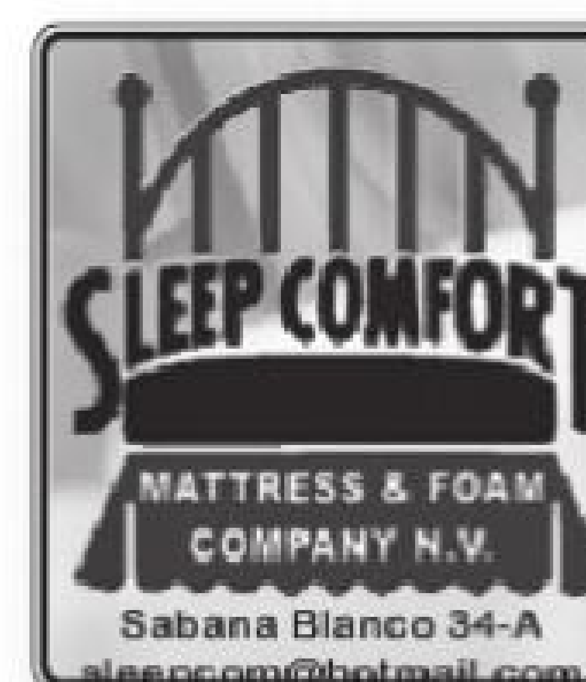


Glenda Helena Croes

†07-12-2011

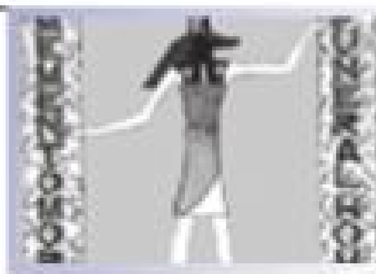
Adres pa condolencia, Aurora Funeral Home, Diabierna 9 di December 2011 di 4'or pa 6'or di atardi.

Nos compania a tuma nota di fayecimiento di



Sra. Glenda Croes

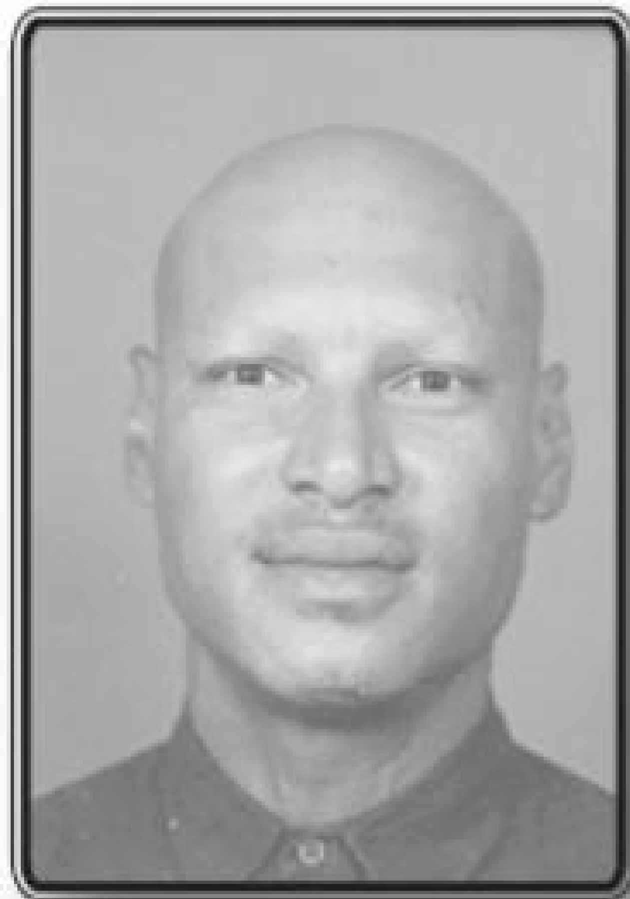
Nos compania ta expresa palabranan di condolencia na famia di
Semper e lo keda den nos memoria.



Mementomori Funeral Home

"Cerca Dios so mi alma ta na paz, manera un yiu den scochi su di su mama"

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Venancio Esteban Croes

mihor conoci como: " Benny "
* 01 - 03 - 1955 - + 02 - 12 - 2011

Na nomber di su:
esposa: Irma Croes-Paul
yiu: Florian Benjamin Croes

rumannan: Eliza y Seferino Kelly-Kelly
Filomena y Joaquin Vrolijk-Kelly
Geronimo y Frida Croes-Haynes
Brigida Croes
rumannan na Corsou:
Eddie, Milca, Frida, Atala y Magdalena
suegra: Vda. Zita Paul

sobrino y sobrinanan, primo y primanan amigonan y conocirnan

famia: Croes, Kelly, de Cuba, Paul, Paulus, Marta, Frans,Vrolijk, Haynes, Loefstop, Dabian, Rosel, Maduro y demas famia

ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na un santo sacrificio di misa cual ta tuma lugar diasabra 10 di December 2011 pa 7'or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera pa descanso di su alma.

Acto di entiero a tuma lugar na Oostenrijk



Pasobra esaki ta voluntad di mi Tata cu tur cu mira e yiu, y a kere den dje, tin bida eterno, y ami mes lo lant'e den e ultimo dia.

A fayece inesperadamente



Sr. Pedrito Geerman

Ex Empleado di DOW
Ex Empleado di Lago

Na nomber di su

Esposa: Sra. Hiriberta Geerman-Stamper

Yiunan: †Anastacia Geerman
Lucresia Geerman y yiunan
Rudolf Geerman y yiu
Rita Geerman
Martha Geerman y yiunan
Edwin Geerman
Isidora Geerman y yiunan
Raul Geerman y yiunan
Como yiunan: Oslin Geerman
Albert Geerman
Nieto y nietanan, bisanieto(a)nan, primo y primanan
Rumannan: Apolonia Geerman y famia
Angelica Geerman y famia
Carmen Geerman y famia
Belin Geerman y famia
Rafai Geerman y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan
Demas famia: Geerman, Maduro, Stamper, Croes, Wever, Irausquin, Vos, Quant, Ras, Krozendijk, Gonzales, Kock, Thiel, Lopez, Wernet, Gomez, Tromp
Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.
Acto di entiero ta tuma lugar diabierna 9 di December 2011 pa 11'or di mainta na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta.

Despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta.
Nos defunto stima Pedrito lo ta reposa for di 9'or di mainta den misa Sagrado Curazon di Hesus.

HiepHiepHoeeraah!!

Awe Medstar Group N.V & Sign*A*Rama Aruba

ta di fiesta, paso



“BOSSLADY” Laila de Cuba

ta cumpli 1 aña mas di bida. Su team completo ta manda palabranan di pabien!

Y cu bo cumpli hopi aña mas. Nos ta warda riba nos treat! Enjoy bo dia!:)

Awe 9 di December a bira 1 aña mas jong nos colega



Jamila Henriquez

E ta haya felicitacion di su casa y 3 prensesnan. Tambe di mayornan y ruman y sobrina. Tambe di su coleganan di Top FM-Canal 22 y Solo di Pueblo. Awe si tin treat!!!



Colegio Santa Filomena Aruba

Anochi Cultural

Dia: Diabierna 9 December, 2011

Ora: 19:00 p.m. - 22:00 p.m.

Lugar: Colegio Santa Filomena

San Nicolas

Bar y Cushina lo ta bon surti!!!

Presentacion di nos muchanan di klas 1 te cu 6

Artesania di Pasco traha door di nos mesun muchanan na benta na prijs di baca flaco

Entretenimento: Gaita Las Unicas

Entrada: Completamente Gratis

Pueblo di San Nicolas y Aruba en general:

Nos ta warda boso, sin falta!!

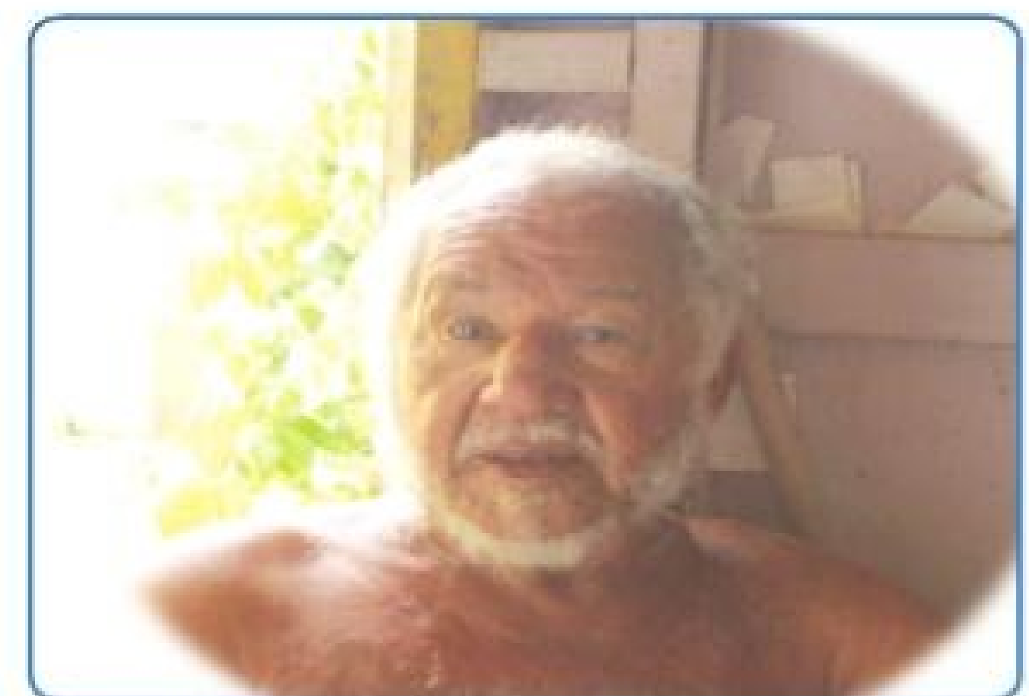
E felicitatie:
Awe cos ta HOT na Aruba kakie kakie pasobra e peki zonder ta di fiestaaaa, hiep hiep hoeraaa pa



BIANCA ROSEL

E ta haya hp pabien di su papi cu ta stime tanto Nilo, su prinses Lindsay, su mama Jana, tata Edy, rumannn Digna y Julie, di su amorcito Nathan. Tambe di tur su tanta y omonan, prima(o) nan, amistadnan, coleganan y zeker di nos aki nan na NL Leya, Nani, Ray, Stenny, Cilla, Lisa, Elton, Mondje, Carolyn en Bynner. Spera bo pasa un dushi dia y sa caba na Juli otro aña ta celebr'e kem kem. We luv ya...

Hiep Hiep Hoeraaa awe nos ta canta happy B-day pa nos omo



Federico Kock

cu awe a cumpli su
79 aňa di edad. Pabien Modjiek y pasa bon ariba e dia y corda cu nos ta bin come bolo :p